

**ATTENTION!**  
 Pour tous renseignements  
 et pour les commandes  
 VOYEZ  
**GASTON MORIN**  
 AGENT DIMMERSLEY  
 101, 103, 105, 107, 109  
 Drummondville, Québec  
 Tél. 478-1328

**LA TRIBUNE**  
 TEL.: 478-1328

**Drummondville**

**MARCHANT PETROLEUM** CIE LTEE  
 HUILE A CAUFAAGE—GAZOLINE  
 GROS et DETAIL  
 DRUMMONDVILLE

SHERBROOKE, MERCREDI, 12 AVRIL 1967

# Important mémoire: influence de Drummondville sur les villes et le territoire de la région

**DRUMMONDVILLE, (ML)** — Le comité des recherches économiques de la Chambre de commerce du comté travaille actuellement à la préparation d'un mémoire sur la relation de Drummondville avec ses villes avoisinantes et son influence sur le territoire régional.

Le mémoire sera présenté au conseil de la cité avant d'être soumis au Conseil d'orientation économique de la province de Québec.

**Rapport préliminaire**

Un rapport préliminaire du travail a déjà été fait par le président du comité, M. Charles Hébert. Il est secondé dans son travail par les membres de sa commission, dont M. Maurice Richard, et le secrétaire général de la Chambre, M. Grégoire Mercure.

L'étude portera principalement sur la situation géographique, les communications, le système hospitalier, les loisirs, le tourisme, la main-d'œuvre, l'industrie, l'éducation, l'agriculture et divers autres domaines de l'économie.

**Détails**

Le mémoire a pour objet de mettre en lumière l'importance et l'efficacité de chacun de ces domaines. Selon le pro-

pre témoignage du secrétaire général de la Chambre, M. Grégoire Mercure, il semble qu'un tel travail sera déposé pour la première fois sur Drummondville.

**Situation**

Au stade de l'étude de la situation économique de Drummondville, on s'attardera sur sa situation exceptionnelle pour l'importation et l'exportation. Dans un rayon de 500 milles, 75 pour cent de la population est canadienne-française. Le rapport préliminaire cite également que 80 pour cent de l'industrie canadienne-française se situe dans un rayon de 500 milles de Drummondville.

De plus, Drummondville est situé à 60 milles du port de Montréal, voie directe avec tous les pays étrangers, et situé à mi-chemin sur la Transcanadienne, entre Montréal et Québec.

**Communications**

Le chapitre des communications comprendra une synthèse des divers modes de transports par air, mer et terre, depuis Drummondville.

L'électricité et l'eau seront aussi soumis à un inventaire complet.

**Hospitalisation**

Un rapport complet de l'activité de l'hôpital Ste-Croix sera aussi annexé au rapport. Administration, personnel, budget, services, affiliation avec l'Université de Sherbrooke, et diverses statistiques générales. Il sera également fait mention de l'école des infirmières, nouvellement construite à Drummondville.

**Loisirs**

Un inventaire de ce qui peut offrir la ville et la région aux sportifs sera dressé. Clubs de golf, centre civique, curling, concerts, baseball, OTJ, parcs, piscines, tennis, ainsi que la liste des terrains de camping.

**Chiffres**

De nombreuses statistiques sur la vente au détail dans la région, le nombre d'industries et de travailleurs ne manquent pas de constituer un important appendice au rapport économique.

La main-d'œuvre et l'éducation, ainsi que l'agriculture retiendront également chacun un chapitre dans le mémoire devant être présenté prochainement.

## Lions: M. Réal Benoit suggéré pour assurer la présidence

**DRUMMONDVILLE, (ML)** — Le comité de nomination du club des Lions de Drummondville chargé de proposer le nouvel exécutif a suggéré M. Réal Benoit pour occuper la présidence durant la prochaine année.

Le comité de nomination se compose de MM. Jacques Adam, président sortant, Grégoire Mercure, ex-vice-gouverneur de district, André Lajoie, trésorier, et de Normand Rajotte, président sortant.

Tout autre membre désireux d'occuper un poste dans

la future direction doit présenter un bulletin d'inscription portant la signature de cinq membres du Club.

Les autres noms suggérés par le comité de nomination pour constituer l'exécutif sont: MM. André Bourgeois, premier vice-président, Maurice Lesage, 2e vice-président et Guy Cloutier, 3e vice-président.

Toujours selon les suggestions du comité spécial, M. Claude Pineau occuperait le poste de secrétaire, Denis Bourbonnière, trésorier, Be-



**LIONS** — Le gerant de la compagnie d'assurances de Montréal, M. Jean-Guy Torre, était le conférencier, lors du dernier souper du club des Lions de Drummondville. Il reçoit, ici, un souvenir de son passage, des mains du président Jacques Adam, deuxième à droite MM. André Bourgeois, à gauche, et André Lajoie, à droite, ont présenté et remercié le conférencier.

## Licences de chiens à vendre

**DRUMMONDVILLE-SUD, (ML)** — Le chef de la police municipale de Drummondville-Sud, M. Raoul Yergeau, désire annoncer à la population de sa ville que les licences de chiens sont disponibles au poste de police.

La date limite pour se procurer ces licences est le 1er mai et les retardataires pourront être tenus de payer une amende telle que prescrit par la loi.

## Population et logements: pas le même taux de croissance

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — L'accroissement important de la population de 1961, 1962 et 1963 n'a pas été accompagné d'une hausse comparable du nombre de logements nouveaux.

"On aurait pu voir se construire facilement deux fois plus de nouveaux logements et constater une expansion beaucoup plus importante du territoire établi", déclarent les urbanistes - conseillers Larouche et Richard, dans leur étude de rénovation urbaine de la cité de Drummondville.

Selon ces experts, la cause principale de cette situation vient sans doute de l'incapacité pécuniaire des familles ouvrières à se construire une nouvelle maison ou à louer un logement neuf.

Quant aux conséquences immédiates, elles sont groupées sous quatre têtes de chapitre: "shortage" de logements adéquats pour les familles à revenus moyens; rareté de logements offerts en location (25 e. janvier 1964); surpeuplement des vieux

logements; multiplication des ménages à plus d'une famille.

**Croissance**

Dans cette section du rapport Richard-Larouche, on note que le territoire urbain de Drummondville n'a cessé de s'étendre depuis 1815, date officielle de sa fondation.

Un plan, daté de 1820, montre 80 maisons bâties dans la région immédiate de Drummondville dont 20 groupées en village à la hauteur de la rue Brock, entre St-Georges et Marchand. De 80 acres calculées approximativement en 1880, son territoire est passé à 4,440".

Cette expansion du territoire municipal est due, beaucoup plus à la fusion de la municipalité de St-Joseph ainsi qu'à celle de St-Jean-Baptiste et à l'annexion de territoires limitrophes qu'à une croissance démographique et à un besoin conséquent de terrain à bâtir.

En 1951, le territoire de Drummondville possédait une superficie de 2,452 acres pour une population de 14,341 habitants occupant un territoire bâti de 1,400 acres à peine.

"Donc, 1,050 acres restaient libres et disponibles au développement, mais, depuis 1951, la cité de Drummondville connaissait une période d'immobilité. Il fallait attendre les années 61, 62 et 63 pour voir croître sa population et son territoire bâti. La reprise actuelle de croissance de l'activité socio-économique de Drummondville s'explique par la réalisation de nombreux projets, la mise en chantier de nombreux

## Population et logements: pas le même taux de croissance

ses nouvelles constructions et l'élaboration de nombreux plans.

**Développement**

Les phases principales du développement urbain ont été calculées, sur les données suivantes: l'âge des bâtisses, l'âge des services d'utilité publique, les recensements de population au fédéral, le plan topographique en date de novembre 1963, le rôle d'évaluation, les dates d'implantation des industries.

## Jeune Montréalais envoyé à son procès pour faux chèque

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — Claude Daoust, alias Jean-Claude Bissonnette, alias Germain Lesage, a été cité à son procès aux prochaines assises criminelles du district de Drummond, sous une accusation de faux, soit un chèque forgé au montant de \$164.43 échangé par le garagiste René Dionne, dans la nuit du 24 juillet 1966. Le même cautionnement de \$300 a été consacré dans le cas de ce jeune vendeur d'automobiles de la métropole. La principale preuve dans cette affaire en est une expertise d'écriture faite par le médecin légiste Rosario Fontaine.

**Les faits**

Selon M. Jacques Bousquet, un chauffeur de Drummondville, deux individus se sont présentés au garage Texaco situé à l'angle St-Pierre et St-Joseph, dans la soirée du 24 juillet 1966, en possession d'une carte de crédit B.A. sous prétexte de vouloir s'acheter des pneus.

M. Bousquet s'est alors enquis d'un garage B.A. dans l'annuaire téléphonique et a trouvé

celui de M. René Dionne, boulevard Mercure. L'accusé était accompagné d'un autre individu non identifié et deux jeunes filles. Daoust conduisait la voiture.

Le groupe s'est donc dirigé au garage Dionne alors que cet individu non identifié a examiné les pneus mais sans en acheter. La demande d'échanger le chèque a alors été faite. M. Dionne était réticent mais après avoir vérifié les cartes d'identification, il y a consenti.

Il s'agit d'un chèque de Belair Assurances et le comptable de cette compagnie affirme qu'il s'agit d'un faux.

Le Dr Fontaine a donc fait les expertises et le médecin affirme à l'aide de trois indices - la date du 22 juillet, le nom du bénéficiaire et l'endossement, qu'il s'agit bien de l'écriture de Claude Daoust, alias Jean-Claude Bissonnette.

Un expert en empreintes de la PP, l'agent Lionel Prévost, affirme à la suite du Dr Fontaine, que les empreintes digitales de Daoust et de Bissonnette, sont exactement les mêmes.

## Au Centre culturel



LA TRAGI-COMEDIE "Les insolites", de Jacques Languirand, sera présentée au Centre culturel de Drummondville, le 15 avril prochain. Sur la photo extraite de la pièce, on reconnaît, de gauche à droite, la vieille, Denise Dufort, le Huluberlu, Jacques Lovallé et le policier rendu par Gislain Filion.

## Le Centre de consultation externe pour alcooliques fait appel à la population

**DRUMMONDVILLE, (ML)** — Les dirigeants du Centre de consultation externe pour alcooliques se voient forcés, eux aussi, de lancer une vaste campagne de souscription pour un bon accordement de leurs services publics.

Depuis plusieurs années, l'Accueil Domrémy, devenu un "sanctuaire externe" a opéré sans être obligé de recourir à une contribution publique.

Cependant, le traitement des alcooliques s'est perfectionné; il a nécessité de nouveaux locaux, de nouveaux locaux, de nouvelles dépenses.

Une partie de ces dépenses est défrayée par le ministère de la Santé, grâce à l'intermédiaire des services psychiatriques de l'OPTAT.

Une large part des dépenses reste encore à combler. Il s'agit des frais d'immobilisation et d'une portion des dé-

penses d'opération.

Les nombreux services rendus au public par le Centre de consultation externe pour alcooliques font croire aux membres du personnel que le public se montrera prêt à collaborer généreusement à la réalisation des services en aidant financièrement le Centre à poursuivre son œuvre.

La campagne se déroulera les 5, 6 et 7 mai prochains.

## En Cour des Sessions de la paix

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — La Couronne a interrompu elle-même sa preuve, dans le procès de Louis Boucher, de St-Luc, accusé d'avoir enfreint les dispositions des règlements régissant les entrepreneurs-électriciens et les installations électriques.

Quelques instants seulement après que M. Paul Lévesque, inspecteur-électricien de St-Simon de Bagot, eût commencé à témoigner, Me Paul Rousseau a déclaré qu'il abandonnait la poursuite du fait que les avis de demande de réparations n'avaient pas été niés à l'accusé.

Lans les autres sentences prononcées, hier, par le juge Lenoit Turmel, en Cour des Sessions de la paix, on note une amende de \$20 imposée à Clément Vallières pour avoir transporté des étudiants sans être détenteur d'un permis de la Régie des Trans-

ports.

Une amende de \$20 est aussi imposée à Mme Martin Larocque pour une infraction aux règlements du comité conjoint des coiffeurs.

**2e infraction**

Le fait d'une deuxième offense en l'espace de douze mois a été invoqué dans le cas de deux automobilistes accusés de vitesse illégale.

Marc St-Pierre est condamné à \$50 d'amende et son permis de conduire est suspendu pour six jours, parce que la vitesse reprimée n'a été interceptée.

Sylvio Philibert écope de la même sentence mais son permis n'est pas suspendu.

**Régie**

Une infraction aux règlements de la Régie des alcools signifie \$200 d'amende pour Georges McLean, dont le pro-

## Amende de \$100 pour vente de boisson à des mineurs

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — Même en dépit du caractère privé que semblait avoir la fête du 25e anniversaire de mariage, tenue le 12 novembre 1966 à l'hôtel de M. Ovide "des urnes" à Kingsley Falls, ce dernier a été trouvé coupable d'avoir vendu des liqueurs alcooliques à des personnes de moins de vingt ans.

L'agent Jean-Guy Dumas a raconté s'être présenté à l'établissement, en compagnie de cinq de ses confrères, le 27 novembre 1966, dans le but d'y faire une vérification d'usage.

Les policiers y ont rencontré certaines personnes qui ne paraissaient pas avoir l'âge requis et les traits de baptême de Michel Provencher, 18 ans, Michel Lavertu, 17 ans et Serge Perrault, 16 ans, sont passés au dossier.

L'avis préalable de sept jours à l'effet que le certificat de la Régie des alcools allait être produit, a été déposé au dossier, de même que le procureur du prévenu, Me Yvon Pinard, a insisté, dans son contre-interrogatoire, sur le caractère privé que prenait la fête de 25e anniversaire.

Des mineurs, Réjean Morin, 18 ans, Michel Provencher, 19 ans et Céline Nappert, 19 ans, ont affirmé avoir acheté des liqueurs alcooliques et de la bière alors qu'ils participaient à ce vingt-cinquième anniversaire.

Avec le témoignage du jeune Provencher, dont le certificat de baptême avait été produit, le juge Turmel a conclu à la culpabilité de l'accusé et l'a condamné au minimum, \$100 d'amende.

## FATS DIVERS

**Prochaines visites industrielles**

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — Le secrétariat de la Chambre de commerce a dressé l'itinéraire des visites industrielles pour les six prochaines semaines.

Ainsi, aujourd'hui, le groupe du conseil et de la Chambre se rend à l'usine d'emballage Georges Plamondon; le 19, on sera à Mill Plate Guertl Ltee et le 26, à la fabrique J. E. Marchand Ltee.

Les visiteurs du mois de mai se feront chez Fernand Letendre Inc. le 3, chez Hilaire Blanchet Ltee, le 10 et chez A. Vaillancourt et Fils, le 17.

**Réunion mixte des assureurs - vic**

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — L'assemblée mensuelle mixte des assureurs-vic de Drummond-Arthabaska se tiendra jeudi, le 13 avril, à 5h. p.m. à la cabane à sucre de Herman Charest, à Arthabaska, chemin St-Paul. Le conférencier sera M. Maurice Fortin, c.l.u., président provincial.

## Chronique municipale

**Un peu moins de poussière, SVP**

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — C'est avec plus d'insistance que la cité demandera à la firme Drummond Transit de paver sa cour de stationnement de la rue Melançon.

Et ceci, à la requête d'un groupe de propriétaires et locataires du voisinage qui se plaignent, cette année encore, de la poussière qui se dégage de cette cour.

Une amélioration avait été vraisemblablement acquise avec les démarches du conseil, l'an dernier. Il faudra insister davantage cette année.

**Tracteur acheté pour les parcs**

**DRUMMONDVILLE, (JRL)** — L'achat d'un tracteur pour le service des parcs, l'été, et des patinoires avec la soufflerie déjà achetée, l'hiver, sera fait de l'entreprise Boisvert et Fils, 4, St-Germain, au prix de \$6,806.91.

Il s'agit de la plus basse soumission répondant aux spécifications de la demande de soumissions, M. Jacques Bonin a recommandé l'achat, après avoir pris connaissance des prix offerts par les fournisseurs.

## Au club CADAC

**DRUMMONDVILLE, (GT)** — Le rallye des sucrés, organisé par le club auto-sport CADAC, aura lieu dimanche prochain le 16 avril. Le premier départ sera donné à 1 heure précise.

La compétition elle-même, sera d'une distance de 90 milles et très facile; tout le monde est invité, membre ou non-membre.

Paul André Join est maintenant le directeur en charge du local CADAC. M. Join est un vieux de la vieille et remplacera Jean Le Gendre qui doit démissionner pour cause de travail.

**Notes**

On prévoit une forte com-

## Violent incendie à Wickham: six personnes sur le pavé

**WICKHAM** — Un violent incendie a complètement détruit la maison de ferme de M. Alphonse Sarazin, sise au 7e rang de Wickham, dans le comté de Drummond.

Un garage attenant à la bâtisse a été également la proie des flammes, en dépit des efforts déployés par les pompiers volontaires de Wickham, dirigés par le chef Guy Martin.

M. et Mme Sarazin et leurs quatre enfants qui étaient déjà au lit, au moment où les flammes ont pris naissance, vers 11 heures p.m., ont pu quitter la maison sans être blessés. Quelques pièces de mobilier ont pu être sauvées des flammes. Les dégâts atteindraient \$10,000. La maison était en réparation, et seuls les murs de brique qui venaient à peine d'être construits ont pu résister, en partie, à la violence des flammes.

## SPORTS VERITES

**DRUMMONDVILLE, (GT)** — Dans le monde du hockey, avec les victoires que les Aigles accumulent depuis plus d'un mois c'est l'effervescence totale. Tout marche sur des roulettes.

— O-O-O-O-O —

Chez les Athlétiques, on prépare fébrilement la prochaine saison: camp d'entraînement, signature de contrats, vente de moitié-moitié, vente de billets de saison, etc.

— O-O-O-O-O —

Les Royaux poursuivent leur magnifique travail pour doter Drummondville de la meilleure équipe du circuit Ellyson. Réjean Bergeron, un des directeurs, semblait tout feu tout flamme lorsqu'il parlait d'un certain joueur au nom de \$25.28.

— O-O-O-O-O —

M. Marshall Grenick, gerant du centre civique, déclarait qu'actuellement un gros problème se posait dans le monde du sport. Non, ce n'est pas un membre d'une des différentes directions, mais bien le fait qu'il y a trop de sports à Drummondville, et que le potentiel est mal exploité. Nous sommes entièrement d'accord avec Marshall et le conseil de la cité semble se pencher de plus en plus sur le problème actuel car il veut former une organisation qui verrait au sports dans le grand Drummondville. Tout vient à point, dit-on, mais attention de ne pas attendre que tout soit brûlé.

## Mlle Vénus à l'enjeu

**DRUMMONDVILLE, (GT)** — Un grand gala de culture aura lieu dimanche, le 16 avril, à l'hôtel Rodier, boulevard Bernard, à Drummondville.

A cette occasion, les titres de Mlle Vénus, M. Drummondville, M. Discobole senior et M. Discobole Junior seront à l'enjeu. Dans la catégorie junior, le certificat de naissance sera exigé pour prouver l'âge du compétiteur.

Entre 11 heures du matin et deux heures de l'après-midi, on acceptera les inscriptions.

La classification se complètera de deux heures à cinq heures. Tous les culturistes sont particulièrement invités à ce concours.

**Denis Gauthier**

Denis Gauthier, de Montréal, invité de l'année dernière, sera de la compétition cette année alors qu'un jeune junior de Sherbrooke aura, à ce qu'on dit, de fortes chances de ravir le titre à Montréal, en juin 1967. Chez les dames, on s'attend à une lutte éblouissante et dignes des grands concours de beauté.

## LES QUILLES

**DRUMMONDVILLE, (GT)** — Samedi, le 15 avril, et dimanche, le 16, soixante quilleurs se feront une lutte acharnée pour se classer parmi les vainqueurs d'une substantielle bourse offerte par la Brasserie Dow, dont M. Gérard Raymond est le représentant, et M. Guy Bureau gerant de la salle de quilles Champion, site de la compétition.

Dix quilleurs sont classés mensuellement, au cours des 1ère et 2e hypothèques.

**HENRI GAUTHIER**  
 970 — 112e Avenue — Tél.: 472-4889  
 PERMIS NO. 36.833  
 DRUMMONDVILLE

Autre nouvelle à lire en page 20

Publié pour les villes d'Arthabaska et Victoriaville

# Feuillelet publicitaire à la mi-mai

par J-Alphée GAGNE

VICTORIAVILLE — Le feuillelet publicitaire sur les villes de Victoriaville et d'Arthabaska sera publié à la mi-mai. C'est ce qu'a annoncé M. Fidèle Edouard Alain, commissaire industriel de Victoriaville lors

d'une conversation téléphonique hier, en fin d'après-midi.

Les promoteurs avaient prévu la publication pour la fin avril coincidant ainsi avec l'inauguration de l'Exposition 1967, mais M. Alain a souligné que certains retards obli-

geaient les imprimeurs à retarder la publication. Ces retards ont été occasionnés par la direction de la ville d'Arthabaska qui a eu quelque difficulté à mettre une touche finale aux adresses sur ce feuillelet publicitaire.

Très bien fait

M. Alain a souligné qu'il avait en main plusieurs feuillelets du genre, et qu'il était maintenant confiant que celui de Victoriaville serait très bien fait. Nos informations sont parfaites, notre carte des deux

villes est très bien présentée, en bref, c'est quelque chose d'intéressant.

On sait que le feuillelet a été mis de l'avant par les deux Chambres de commerce de Victoriaville et Arthabaska. C'est une heureuse initiative conjointe.



L'ancienne frégate de Granby.

## L'équipage de la frégate Granby reçu à Granby hier et Victoriaville aujourd'hui

GRANBY (RB) — Les membres de la frégate HMCS Granby, de Halifax, étaient reçus à l'hôtel de ville de Granby, hier après-midi. Accompagnés par leur commandant, Alan Sagar, 20 matelots et spécialistes de la plongée qui ont signé le livre d'or de la cité.

Le maire Trépanier a remis au commandant de la frégate Granby, une plaque-souvenir des armoiries de la ville de Granby, portant l'inscription: "Pour y parvenir". De même, le maire a aussi

remis un livre en français sur l'histoire des Cantons de l'Est, "L'Estrie". Un coquetel a suivi la cérémonie. M. Trépanier s'était auparavant vu remettre des mains du commandant Sagar, un album-souvenir. Les échivains Payne, Beaudry, Bouchard et Ouellette étaient de la cérémonie, de même que le chef de police, Forand et M. Brousseau, le contrôleur de la cité.



La nouvelle frégate Granby.

## Suggestions sollicitées par la CML

PLESSISVILLE, (GAB) — Par la voix de son président, M. Gaston Provencher, la di-

rection de la Commission municipale des loisirs de Plessisville invite la population à fai-

re des suggestions en ce qui concerne l'organisation du service de la récréation. Les responsables de la CML soulignent que les recommandations du public leur seront très utiles pour la préparation du programme d'action qu'ils se proposent d'établir.

## Collision entre deux bicyclettes: les conducteurs à l'hôpital

PLESSISVILLE (GAB) — Une collision entre deux cyclistes, un accident de la circulation et cinq arrestations sont les activités "couvertes" par la Sûreté municipale de Plessisville durant la dernière fin de semaine. Fait peu banal et que l'on trouve rarement dans les annales de la police, la collision entre deux cyclistes a nécessité le transport à l'hôpital par ambulance des deux conducteurs. Tous deux, un garçon et une fille, qui conduisaient les vélos concernés, ont reçu les premiers soins à l'hôpital Sacré-Coeur.

Deux poteaux rasés  
Un lourd camion, remorque, propriété de Lessard Transport, de Thetford Mines, a rasé deux poteaux à Plessisville. Les poteaux supportaient de nombreux fils et la cir-

collation a été interrompue durant un certain temps sur le secteur affecté. Les dommages sont estimés à plusieurs centaines de dollars.  
Des "vive la joie"  
Sur les cinq arrestations faites par la Sûreté municipale durant la dernière fin de semaine, on remarque quatre jeunes gens qui consommaient des liquides alcooliques dans un endroit prohibé. L'autre arrestation a été faite dans un restaurant où un homme, dont les facultés semblaient affaiblies, s'en était pris au propriétaire. Mis sous arrêt par le constable Maurice Daudelin, le prévenu renouvela son "expérience" sur le policier, une fois rendu au poste mais il fut de nouveau maîtrisé et conduit en cellule.

## Arrosages des éclatements des bourgeons

PLESSISVILLE, (GAB) — "Plessisville est l'endroit où le sens d'organisation est le plus remarquable dans la région Bois-Francs-Drummond". C'est ce qu'a déclaré M. Roger Lauzon, de Drummondville, à l'occasion d'une conférence de presse donnée sous les auspices du Conseil des arts de Plessisville et des propagandistes du théâtre Molson. M. Lauzon, qui est représentant de district pour une importante maison d'affaires de Montréal, était accompagné de M. Ben Mathieu de Victoriaville, responsable régional pour la même firme.

## Les Mousquetaires et la conservation de la faune

VICTORIAVILLE, (JAG) — Le club des Mousquetaires de Victoriaville désire souligner adéquatement la Semaine de la conservation.  
Pour ce faire, il lance un concours pour les scouts et guides de la région des Bois-Francs.  
Il s'agit pour eux d'écrire leurs idées et de dire ce qu'ils feraient pour promouvoir la conservation de la faune. Il faudra remettre ces travaux, deux pages au minimum, au chef de chaque troupe ou encore envoyer le tout à M. Gaston Roy, 46 boulevard Ste-Croix, à Victoriaville, d'ici le 16 avril. Sur l'envoi, il faut mentionner "Concours Conservation".  
Un trophée sera remis à l'heureux gagnant ou gagnante, lors d'une soirée spéciale le 18 avril courant.  
Tous les scouts et guides de la région peuvent y participer.

## Grand débat oratoire de la Jeune chambre samedi

VICTORIAVILLE, (JAG) — La Jeune chambre de Victoriaville présentera son grand débat oratoire annuel samedi prochain, au Motel Boifran, à Arthabaska. Il y aura souper à 6 heures p.m., suivi d'un débat entre deux dames et deux hommes, sur un sujet qui saura certainement intéresser le public. Pour faire suite, trois élèves débatteront le sujet choisi par la Fédération des JC: "Que vaut le Syndicalisme pour les travailleurs?" Le gagnant de ce débat se présentera au débat régional des Jeunes chambres qui aura lieu le 19 avril, à l'hôtel Quatre Saisons, à Notre-Dame du Bon Conseil.  
C'est une soirée à ne pas manquer, a souligné M. Jacques Leahy, président de la Jeune chambre. "Vous verrez des personnes qui après un an de cours sur la pratique oratoire et les bonnes directives des moniteurs, sont maintenant libres face à un public. Une telle réalisation entre à cent pour cent dans les cadres et buts du mouvement Jeune chambre".

ARGENT DISPONIBLE  
tère et 2e hypothèques  
HENRI GAUTHIER  
775 - 1124 Avenue TEL. 473-4888  
PERMIS NO 10.833  
DRUMMONDVILLE

## En quelques lignes

VICTORIAVILLE — Lundi soir dernier, pas de rencontre des dirigeants municipaux. C'est donc dire que les membres de l'information ont eu une soirée de congé... C'est une chose qui ne se produit pas tellement souvent depuis quelques mois...

Certaines personnes ont demandé aux journalistes si finalement ils avaient eu l'occasion de voir le nouveau bureau du maire Poirier... C'est maintenant chose faite... En résumé, c'est quelque chose de très bien et digne de la ville Reine des Bois-Francs... Une conception très moderne d'un bureau... Saviez-vous que la prochaine école du Meuble et bois ouvré de Victoriaville pourra avoir une production intéressante? Actuellement, les dirigeants s'inquiètent pour l'écoulement de ces produits...

M. Jacques Paquet, de Sherbrooke, décorateur, viendrait s'établir à Victoriaville... C'est un parent d'organiste Hercule Gagné... M. Paquet a déjà à son crédit plusieurs réalisations intéressantes à Victoriaville.

La Société artistique des Bois-Francs a terminé avec brio une autre année d'activités, la deuxième... Annie Cordy sera en vedette à Drummondville, on apprend en toute dernière heure, que plusieurs personnes de Victoriaville ont déjà réservé leur billet pour cette soirée qui promet beaucoup... A souligner qu'à Victoriaville, le 20, Jacques Brel donnera son récital d'adieu...

## L'aumônier élu personnalité du mois chez les Filles d'Isabelle de Princeville

PRINCEVILLE, (GAB) — M. le chanoine Wilfrid Bergeron, aumônier du cercle des Filles d'Isabelle de Princeville, a été choisi comme personnalité du mois pour le mouvement. Ce choix se fait par un tirage au sort parmi les membres du cercle, y compris l'aumônier, dont l'anniversaire de naissance tombe dans le mois en cours. M. le chanoine Wilfrid Bergeron a remis un mot substantiel aux Filles d'Isabelle pour leur comité de bienfaisance.

Le poste de 2e syndic a été confié à Mme Eugène Gagnon. Mme Gagnon occupe le siège laissé vacant par Mme Paul Bibeau qui a donné sa démission à cause de son départ de Princeville. Le cercle a fait don d'un panier de provisions à Mlle Paulette Simard à l'occasion de son prochain mariage. C'est une coutume établie au cercle des Filles d'Isabelle de Princeville de donner ainsi un panier de provisions à l'un de ses membres qui dit adieu au célibat.

## Assemblée spéciale

C'est la régente du cercle qui a souhaité la bienvenue à la centaine de membres réunie à l'école Ste-Marie pour la participation à l'assemblée mensuelle. Mme Eugène St-Pierre a félicité et remercié celles qui se sont dévouées de façon particulière pour assurer le succès de manifestations tenues au cours des semaines dernières. Afin de compléter le programme de certaines activités, il a été décidé de tenir une assemblée spéciale le samedi, 6 mai prochain, au Centre paroissial.

## Victoriaville en bref

Deux chantiers en activités  
VICTORIAVILLE, (JAG) — Actuellement à Victoriaville, deux importants chantiers sont en opération, celui de l'hôpital Ste-Anne, rue Notre-Dame ouest, aux limites de la ville et les travaux d'agrandissement au chalet du club de golf.

Dans le premier cas, c'était annoncé depuis déjà quelque temps, voire quelques mois, mais actuellement, les modifications prévues sont en cours. On refait en entier la façade de cet hôpital privé.

Pour le chalet du club de golf il y a une excellente initiative. On agrandit considérablement le chalet actuel pour porter le nombre de membres de 600 à plus de 700 pour la prochaine saison estivale.

## Exposition du centenaire ce soir

VICTORIAVILLE, (JAG) — Dans le cadre des manifestations qui marquent le centenaire de la Confédération canadienne, le Collège de Victoriaville, en étroite collaboration avec le Centre d'art, présente une exposition des principaux sculpteurs canadiens. Plusieurs grands noms sont au programme de cette activité artistique. Le vernissage a lieu ce soir à la bibliothèque du collège. Pour la circonstance, on a eu recours à l'invité d'honneur Claude Jasmin.

## Fin d'une autre excellente saison

VICTORIAVILLE, (JAG) — Pour le club de curling de Victoriaville la saison qui prend fin a été excellente. A souligner que M. Claude Lauzière a confirmé que la fermeture officielle du club était prévue pour le 29 avril. Pour la circonstance, il y aura tournoi et soirée spéciale de clôture. Plusieurs sportifs recevront des trophées et prix.

## Date limite pour s'inscrire: 25 avril

VICTORIAVILLE, (JAG) — M. Cloutier, administrateur ajoute: "Nous désirons aviser tous ceux qui veulent faire application et tous ceux qui ont demandé des formulaires d'application au secrétaire-administrateur, que toutes les demandes devront être entrées pour le 25. Après cette date, rien ne sera considéré."

## Une personne blessée dans la collision de deux autos

VICTORIAVILLE, (J-A Gagne) — Mlle Claireth Houle, 25 ans, du 58 boulevard Jutra ouest, à Victoriaville, pourra quitter l'hôpital aujourd'hui ou elle a été transportée après avoir été impliquée dans un accident en fin d'après-midi hier.

## Calendrier artistique: avril, mai et juin

PLESSISVILLE, (GAB) — Les dirigeants du Conseil des arts de Plessisville viennent de publier leur calendrier d'activités pour les mois d'avril, mai et juin.

L'exposition et le vernissage des toiles de Michel Hébert aura lieu le 19 avril au sous-sol de la Caisse populaire de Plessisville. Tous les membres du CAP seront avisés le 18 heures précises du vernissage.

La troupe de théâtre Molson présentera la comédie "Oscar", de Claude Magnier, le 9 mai. La distribution a comme vedette Jean Duceppe, Pierre Thériault, Louise Remy, Jeanine Sutto et autres. Les billets seront en vente très bientôt et la population en sera avertie.

Les élèves du cours de ballet donneront un récital le 31 mai, à l'école des Métiers, à 8h 30.

Le 10 juin sera une soirée consacrée à la chanson, dans une atmosphère de boîte à chansons, avec Georges Dorr comme invité. Cet artiste canadien vient actuellement un film pour l'ONF et sa chanson "La Manie" vient d'être organisée pour participer au Festival de la Chanson, en Pologne.

Pour terminer ces deux cours quelques invités d'honneur ont pris la parole pour élargir cette série de cours d'économie familiale. Le premier fut M. Louis-Georges Gervais, de la Fédération des Caisses populaires de Trois-Rivières.

## Pas la quantité d'argent qui compte mais l'art de s'en servir (M. Ls-G. Gervais)

VICTORIAVILLE, (AC) — Les cours d'économie familiale, donnés à la mezzanine de la Caisse populaire de Victoriaville ont connu beaucoup de succès. Deux cours étaient au programme.

Le premier cours de la soirée portait sur la sécurité sociale. Il a été donné par M. Jacques Martel, T.S.P. du Service social de Victoriaville.

M. Gervais a démontré que ce n'est pas la quantité d'argent qu'une famille possède qui est important, c'est l'art de se servir de cet argent. De là l'importance de posséder les connaissances voulues pour utiliser cet argent selon nos besoins.

Le bien-être social englobe toutes les ressources gouvernementales et privées qui existent pour aider ceux qui ne peuvent faire face aux risques de la vie par leurs propres moyens. Les ressources gouvernementales comprennent toutes les lois de sécurité sociale dont la loi d'assurance-chômage, la loi de sécurité familiale, les allocations aux mères nécessiteuses etc.

La morale, c'est l'ajustement de nos actions à la droite raison et aux principes établis. "Le problème moral s'inscrit d'abord, dans la famille où doit exister le principe d'unité mais où les problèmes financiers causent bien souvent de la mesentente. Il s'inscrit également dans la société, car nous sommes solidaires les uns les autres. Nous vivons dans une civilisation de confort matériel. Le matérialisme empêche de penser aux autres et fait perdre l'esprit de service et de prévoyance, aussi le sens des responsabilités et la vertu de tempérance. Il est donc bien important de travailler à la réforme de notre mentalité. "A cette fin dit-il, il faut accepter tels que nous sommes et nous efforcer d'améliorer nos connaissances, en vue d'apprendre à nous contrôler notre budget. Il faut également se convaincre de la supériorité de la valeur intellectuelle et morale sur la valeur matérielle. Il ne faut pas oublier non plus notre responsabilité vis-à-vis les autres. Il appartient à tout homme de prévoir sa sécurité future et la sécurité sociale existe pour dépanner ceux qui n'ont pas su ou n'ont pas pu prévoir.

Un budget, n'est pas une recette". Les normes d'un budget de dépenses ne sont pas celles de la personne seule de juger et de décider ce qui est mieux.

Le deuxième cours de la soirée portait sur la sécurité sociale. Il a été donné par M. Jacques Martel, T.S.P. du Service social de Victoriaville.

Le bien-être social englobe toutes les ressources gouvernementales et privées qui existent pour aider ceux qui ne peuvent faire face aux risques de la vie par leurs propres moyens. Les ressources gouvernementales comprennent toutes les lois de sécurité sociale dont la loi d'assurance-chômage, la loi de sécurité familiale, les allocations aux mères nécessiteuses etc.

Un budget, n'est pas une recette". Les normes d'un budget de dépenses ne sont pas celles de la personne seule de juger et de décider ce qui est mieux.

## Maison de bois rasée au sol à Princeville

ST-LOUIS DE BLANDFORD (GAB) — Une maison de bois a été rasée au sol par le feu à St-Louis de Blandford. Des articles de ménage qui s'y trouvaient ont aussi été détruits. La résidence était occupée mais on y effectuait des réparations au moment où elle a été réduite en cendres par les flammes. La cause du feu n'a pu être déterminée de façon précise mais on croit qu'un court-circuit s'est produit dans le système électrique.

Le propriétaire de cette maison située entre le village St-Louis de Blandford et la route No 9.

Travail des pompiers  
Lorsque les pompiers de Princeville sont arrivés sur les lieux vers 10 heures du soir, tout l'étage supérieur était en feu. Les efforts ont concentré leurs efforts vers à sauver le hangar mais la maison et son contenu ont été perdus totalement.

## L'auteur du nouveau guide illustré du Québec au Richelieu de Victoriaville

VICTORIAVILLE, (NFLeC) — Québec possède maintenant un guide touristique illustré, unique et complet.

L'auteur, M. Roger Vézina, directeur général de la Chambre de commerce de Québec, le présentait au Club Richelieu de Victoriaville, lors du

soir hebdomadaire de ce club social.

Humoriste et érudit, M. Vézina a agréablement la présentation de ce guide d'anecdotes amusantes et inédites sur l'histoire de Québec. En fait il s'agit d'un volume de plus de 200 pages, exempt d'annonces publicitaires, format livre de poche. Il copie des cartes routières touristiques de Québec et des environs, quatre circuits illustrés du Québec historique, rappelant les origines jusqu'à nos jours.

Vacances à Québec  
La première partie du volume fournit des renseignements généraux sur les structures économiques, sociales, civiques et religieuses. Le visiteur y trouve un portrait de la vie québécoise. La deuxième partie du volume est consacrée à l'histoire de Québec: son histoire militaire et son rôle dans la naissance et l'évolution d'un peuple.

L'auteur fournit quatre itinéraires de visites à partir de la Place d'Armes à la Place Royal, aux fortifications, aux ramparts et aux glaciers; sans oublier pour autant certains sites exceptionnels tels la promenade des gouverneurs, les plaines d'Abraham, la citadelle et les musées.

Une trentaine de pages sont également consacrées aux environs de Québec. Environ une vingtaine de suggestions permettront aux visiteurs de passer à Québec, quelques semaines enrichissantes et plaisantes comme il n'était pas possible avant la publication d'un tel guide, pour l'étranger, quel qu'il soit. Pour paraphraser un mot célèbre, maintenant, avec "Vacances à Québec", Québec nous est conté.

Le conférencier avait été présenté par M. Jean Vézina et remercié par M. Yves Doyon.

Le conférencier avait été présenté par M. Jean Vézina et remercié par M. Yves Doyon.

## Trois arrestations, six accidents, 355 entrevues et un enfant retrouvé en mars

PRINCEVILLE, (GAB) — Un rapport complet sur les activités de la police pour le mois de mars vient d'être rendu public par M. Maurice Dupont, chef de la Sûreté municipale de Princeville. Le volumineux document donne une juste idée de la tâche accomplie par le chef et son adjoint, M. Ronald Rousseau. Le travail des deux policiers a été souligné par le maire J. Mau-

rice Talbot lors de la lecture du rapport, à l'hôtel de ville.

Pour mars, les principales activités de la Sûreté municipale figurant sur le rapport du chef sont 49 appels reçus, trois plaintes prises en considération, trois arrestations, enquêtes sur six accidents, 355 entrevues dont 188 à l'extérieur, et un enfant retrouvé après avoir été rapporté égaré par les parents.

## AUTEUR du seul et unique guide touristique complet et illustré sur Québec, racontant le Québec moderne aux visiteurs, M. Roger Vézina invite le conférencier invité du Club Richelieu de Victoriaville.

(Photo La Tribune, Victoriaville)

AUTEUR du seul et unique guide touristique complet et illustré sur Québec, racontant le Québec moderne aux visiteurs, M. Roger Vézina invite le conférencier invité du Club Richelieu de Victoriaville.

(Photo La Tribune, Victoriaville)

# Aucune opposition des contribuables

GRANBY (RB) — Les citoyens de Granby n'ont pas réclamé la tenue de référendum, sur deux règlements d'emprunt, au cours d'une assemblée publique tenue à l'hôtel de ville, hier soir.

Le premier projet prévoit un emprunt de \$133,000, afin d'acheter l'équipement nécessaire pour l'entretien des rues et trottoirs et autres fins municipales.

La chose se fera par l'émission d'obligations par coupures de \$100, ces obligations seront signées par le maire et le greffier et payables à la banque Impériale de commerce, à toutes ses succursales dans le Québec et au bureau principal de cette banque à Toronto.

Le produit de cet emprunt sera appliqué pour acheter 3 camions de capacité approximative de 33,000 livres chacun; deux chasse-neige, équipement pour ces chasse-neige; une bascule hydraulique, trois benne de camion, un camion d'une capacité de deux tonnes avec bascule hydraulique; un tracteur équipé d'un moulin à faucher; deux tracteurs à chenilles; un tracteur sur roues; deux épanduses à sel; un compresseur, une niveleuse mécanique, un fardier usagé d'une capacité de 45 tonnes, une chargeuse légère sur pneus, munie d'une pelle excavatrice à l'arrière, avec moteur diesel; un camion d'une capacité d'une tonne, avec quatre roues motrices et l'échange d'une niveleuse mécanique.

Les frais de règlement et l'escompte sur obligations et frais contingents seront de \$20,000 sur cet emprunt.

Le deuxième projet d'emprunt, pour la somme de \$335,000, est pour le pavage pour des trottoirs, des égouts, des bâtisses, etc. Encore ici l'émission d'obligation est dans les mêmes conditions que plus haut.

Ce montant servira au pavage sur les rues suivantes: Lorne, St-Joseph, place Youville, Ste-Rose, St-Vallier, boulevard Fortin, Christophe-Columb, St-Rémi, St-Jean-Baptiste, De Bienville, Belcourt, Robinson Nord, Bourassa, Desjardins, Langlois, Falgout, De Vaudreuil, Foch, Frontenac, Berard et Principale (de la rue Evangéline aux limites Ouest).

Des trottoirs seront faits sur les rues boulevard Fortin, Bourassa, Desjardins, Langlois, De Vaudreuil, Foch, Berard et Principale.

Des pierres de contour seront posées sur les rues suivantes:

Jeanne-Mance, de Denison vers le nord; Cairns, de Jeanne-d'Arc vers l'ouest; Jeanne-d'Arc, de Cairns à Hackett; Lorne, de la Ottawa à Elgin; Lorne, du bout existant à la rue Elizabeth; Albert, de Coive à Horner; Horner, de Albert vers l'est; boul. Fortin, de la rue Girouard aux limites ouest; Frontenac, de Léon Harmel vers le sud; Langlois, de Bourget vers le nord; Foch, De Vaudreuil à Dorion.

**Egouts**

Canalisation du fossé sur le côté nord de la rue Principale, de la rue Evangéline aux limites ouest, comprenant la pose de 13 regards d'égouts, 235 pieds linéaires de conduites en béton armé de 12" de diamètre, 280 pieds linéaires de conduites en béton armé de 15" de diamètre, 400 pieds linéaires de conduites en béton armé de 18" de diamètre, 480 pieds linéaires de conduites en béton armé de 24" de diamètre.

Remplacement du tuyau d'égout existant sur la rue Elgin, de la rue Elm à la rue Elizabeth, 220 pieds linéaires de conduites en béton armé de 12 pouces de diamètre.

Remplacement du tuyau d'égout existant sur la rue Elizabeth, de la rue Elgin vers l'ouest, 95 pieds linéaires de conduites en béton armé de 12 pouces de diamètre.

**Construction d'une bâtisse**

Ahri à la barbotaise du parc Horner, bâtisse mesurant environ 20 pieds par 60

pièds, sur un étage, construction en briques à la piscine du parc Miner, dimensions 30 pieds par 80 pieds environ, sur 2 étages, en briques, incluant l'aménagement de locaux à l'intérieur.

Il y aura refaçon de trottoirs sur différentes rues de la cité.

**Ouverture de rues**

Des rues seront ouvertes: Berard, de la rue De Vaudreuil à Dorion; Foch, de Du Vaudreuil à Dorion; St-Michel, du bout existant vers le nord; St-André, de Grove vers l'est; Langlois, de Bourget vers le nord; Ste-Rose, de St-Jean-Baptiste à St-Urbain; boul. Fortin, de Girouard vers l'ouest; Frontenac, de Léon Harmel vers le sud; Lamoureux à Leroux; Principale, de Authier à Simonds (réalignement côté sud); Principale, de Evangéline aux limites ouest (réalignement côté nord); Esplanade, de King à Fuller; Frontenac, de Crémazie à Léon Harmel; Crémazie, de Frontenac vers l'ouest.

Remplacement du tuyau d'égout existant sur la rue Elgin, de la rue Elm à la rue Elizabeth, 220 pieds linéaires de conduites en béton armé de 12 pouces de diamètre.

Remplacement du tuyau d'égout existant sur la rue Elizabeth, de la rue Elgin vers l'ouest, 95 pieds linéaires de conduites en béton armé de 12 pouces de diamètre.

Occupant une superficie de 3,500,000 pieds carrés et construit au coût de \$7 millions.



L'ancienne frégate de Granby.

## L'équipage de la frégate Granby reçu à Granby hier et Victoriaville aujourd'hui

GRANBY (RB) — Les membres de la frégate HMCS Granby, de Halifax, étaient reçus à l'hôtel de ville de Granby hier après-midi.

Accompagnés de leur commandant, Alan Sagar, 20 matelots et spécialistes de la plongée qui ont signé le livre d'or de la cité.

Le maire Trépanier a remis au commandant de la frégate Granby, une plaque-souvenir des armées de la ville de Granby, portant l'inscription: "Pour y parvenir". De même, le maire a aussi

remis un livre en français sur l'histoire des Cantons de l'est, "L'Estrie".

Un coquetel a suivi la cérémonie.

M. Trépanier s'était auparavant vu remettre des mains du commandant Sagar, un album-souvenir.

Les échevins Payne, Beaudry, Bouchard et Ouellette étaient de la cérémonie, de même que le chef de police, François et M. Brosseau, le contrôleur de la cité.

L'équipage a passé la nuit à Granby et la même céré-

monie a leur intention aura lieu aujourd'hui à Victoriaville.

"Le 11 avril 1967 rappellera toujours la visite à Granby, des Granbyens de la mer", a déclaré le maire Trépanier.

Rappelant aux invités qu'au tout début de son histoire, Granby était une ville essentiellement anglaise, graduellement les choses ont changé et aujourd'hui Granby est canadienne-française à 100 p.c.

L'équipage du Granby a été cordialement invité à visiter le plus grand zoo au Canada.



La nouvelle frégate Granby.

## L'UMQ doit féliciter Johnson pour son projet de réaménagement fiscal (Trépanier)

GRANBY (RB) — Le conseil de la cité de Granby, par centième de son maire, M. Paul-O. Trépanier, a fait parvenir un télégramme à M. Georges Hébert, de l'Union des municipalités de la province de Québec, télégramme qui félicite M. Daniel Johnson, premier ministre de la province de Québec, pour son projet de réaménagement fiscal.

Le télégramme se lit comme suit:

"L'Union des municipalités de la province de Québec doit féliciter le premier ministre M. Daniel Johnson, pour son projet de réaménagement fiscal aux fins de faire retirer les commissions scolaires du champ de l'impôt foncier. Elle doit du même coup s'opposer fortement aux conclusions

du rapport Marcel qui recommande que l'éducation continue d'être financée par un impôt foncier.

"L'Union des municipalités doit également rejeter avec vigueur les thèses soutenues par la Fédération des commissions scolaires de la province de Québec, selon lesquelles l'impôt foncier constitue la base des droits des parents en éducation. Or il faudrait dès lors admettre que pour être parents, il faudrait préalablement être propriétaires ou que la formule actuelle laisse des parents sans droits en éducation, tous ceux qui sont locataires. Il faut en arriver à ce que tous les parents soient égaux devant les droits et les devoirs en éducation et le con-

cept du droit par l'impôt foncier nous éloigne de ce but.

"D'autre part, l'Union des municipalités doit poursuivre ses efforts en vue d'atteindre cet objectif qu'est l'autonomie administrative pour les cités et villes de la province, objectif qui, s'il est atteint, permettrait aux autorités municipales d'alléger le fardeau fiscal du petit propriétaire actuellement trop lourd. Pour y arriver, il faut que les commissions scolaires laissent aux administrations municipales le champ de l'impôt foncier. Le droit de taxer doit être limité par le pouvoir de payer du contribuable.

"L'Union des municipalités de la province de Québec, au premier ministre, M. Johnson, de clarifier ses positions dans ce domaine."

## Le conseil de la corporation municipale St-André adresse trois demandes à Québec

ST-FRANÇOIS D'ACTON (AC) — Au cours de son assemblée mensuelle régulière, tenue sous la présidence du procureur, M. Leo Côté, le conseil de la municipalité de St-André d'Acton a résolu unanimement de faire parvenir trois demandes au ministre provincial de la Voirie.

Tout d'abord, le conseil demande que les clôtures soient installées vis-à-vis les terrains de MM. Langwald, le long du chemin, vu que cette voie est coupée par une pente abrupte le long de la rivière à ces endroits, ce qui constitue un danger pour les automobilistes qui y circulent.

Le conseil demande aussi de procéder à la mise en forme du chemin de front du 2e rang, à partir de la route Mc Donald, en allant vers l'ouest, sur une longueur de trois mil-

les, vu que ce chemin est très fréquenté par les nombreux propriétaires de chalets de la Rivière Blanche et aussi par les amateurs de camping.

Le conseil souhaite que cette route soit étroite et tortueuse et que les maisons de ferme construites tout près de cette route subissent les inconvénients de la poussière, durant la saison chaude, de plus, les pâturages deviennent blancs de poussière, ce qui n'est pas bon pour les animaux. On demande donc au ministre de vouloir à mettre ce chemin en forme de cet été pour ensuite le paver.

Finalement, le conseil demande de terminer au plus tôt la route 32, de Gore à Richmond, vu que cette route est très fréquentée par les automobilistes d'Acton Vale, soulignant qu'il ne reste que trois milles à compléter.

**Règlement no 129**

Attendu que la Commission scolaire d'Acton Vale, dont fait partie la municipalité St-André d'Acton, a demandé au conseil de faire préparer une évaluation à la valeur réelle des biens-fonds sous son administration, parce que la ville d'Acton Vale a fait dresser un nouveau rôle d'évaluation à la valeur réelle et que l'évaluation de la dite ville a été presque triplée par ce nouveau rôle;

Attendu que la dite Commission scolaire exige un nouveau rôle de cette municipalité dès cette année malgré les représentations faites par le conseil pour retarder à l'an prochain la confection du rôle;

Pour ces raisons, il est ordonné et statué par le présent règlement qui portera le numéro 129, que le conseil fasse dresser d'ici le 1er juin prochain, un nouveau rôle d'évaluation pour cette municipalité, rôle basé sur la valeur réelle et qu'il engage à cette fin M. Ludger Brunelle, de l'Acton Falls, qui a de l'expérience en la matière de l'évaluation scientifique, il sera aidé de M. Gérard Laliberté et Emilie Gaucher.

## LES QUILLES

ACTON VALE, (AC) — Le club Therrien & Fils a terminé au premier rang de la ligue de quilles sportive O'Keefe, en accumulant 53 points, soit deux de plus que son plus proche rival, le garage Boisvert & Fils. Cabana Auto Paris a terminé au 3e rang avec 48 points, suivi de Bergeron Construction, 31 Ater-nan-Vie S. Goyette, 30 et Sweden Milk Bar, 28.

Thérèse Baillargeon détient les deux meilleures marques avec un simple de 224 et un triple de 333. Chez les hommes, ces honneurs appartiennent à Roger Bisailon, 225 et

Denis Asselin, 225. MOYENNES: Denis Asselin, 144.27 et Carmen Bond, 127.36.

**Lemieux**

Le club Lemieux est champion de la ligue Mixte-Dow Roston Falls, avec 35 points, suivi de Larivière et Lapointe, 34 chacun et de Desparis, 48; Carignan, 46 et Legault, 44. MOYENNES: R. Carignan 137.6 et G. Brissette, 228. TRIPLES: Roger Desparis, 517 et Carmen Cabana, 421. SIMPLES: Charles Larivière, 215 et Jeannine Larivière 178.

**Sarrasin**

Le club Côté et Frère est champion de la ligue Inter-parrissiale Molson, suivi de Lamoureux, 54; Wickham, 53; Plombier Côté, 52; Larivière, 50 et Hôtel Roston, 37. MOYENNES: M. Champagne, 144.12; Triples: M. Champagne, 547 et SIMPLE: Lucien Legault, 221.

**ARGENT DISPONIBLE**  
1ère et 2e hypothèques  
HENRI GAUTHIER  
710 - 111e avenue TEL: 472-4888  
Permis No 10,833  
DRUMMONDVILLE

## Amusements pour les Granbyens pendant 5 jours

GRANBY (RB) — Une garantie de \$1,000 est assurée au club ou encore 50 p.c. de recettes.

M. Dubois a également dévoilé que des artistes bien connus de la radio et de la télévision seront aussi sur les lieux de ce parc, genre Tivoli. Quelque 900 enfants moins privilégiés fréquentant les écoles de Granby pourront profiter gratuitement des amusements.

On ne connaît pas encore l'emplacement des Jeux de M. Claude Dubois et le club

Richelieu ont vu les noms suivants mentionnés comme si-les possibles: le parc Dubuc 1928 et qui possède de nombreux autres titres dans la cause des arrangements à faire pour le stationnement de la nouvelle aréna, le terrain de l'échevin Choimere (il a offert son emplacement gratuitement aux initiateurs du projet) et la cour de l'école St-Luc.

**Conférencier**

Le conférencier invité à ce souper était M. Edouard Brochu, de l'Institut de technologie agricole de St-Hyacinthe.

M. Brochu, qui a fait ses études à Oka à Montréal en Europe, en 1938, à Madrid en 1938 et qui possède de nombreux autres titres dans la cause des arrangements à faire pour le stationnement de la nouvelle aréna, le terrain de l'échevin Choimere (il a offert son emplacement gratuitement aux initiateurs du projet) et la cour de l'école St-Luc.

Occupant une superficie de 3,500,000 pieds carrés et construit au coût de \$7 millions.

L'ITA offre la chance à 150 étudiants et étudiantes de parfaire des études afin de devenir techniciens en production agricole.

Les cours qui sont d'une durée de trois années, donnent les trois formations: 1- générale, 2- sociologique, 3- sciences de base. Arrive ensuite la technologie choisie par les candidats étudiants.

A travailler dans ces laboratoires des plus modernes, les élèves n'ont aucune difficulté à obtenir leurs diplômes après les trois ans de cours.

## Granby en bref...

**Les marchands en assemblée ce soir**

GRANBY (RB) — Une assemblée aura lieu ce soir à 7 heures au Club social, pour tous les marchands de Granby, afin d'en venir à une entente au sujet des commerces locaux.

Ce n'est un secret pour personne que c'est actuellement la guerre aux quatre coins de la ville entre ces marchands.

Vendredi dernier, une première invitation avait été faite aux marchands par M. Abe Zavalkoff, afin de former un organisme qui régirait le tout Granby uniformément.

L'association nouvelle voudrait par la même occasion promouvoir la vente au détail dans la région, afin de récupérer le plus possible des \$11,000,000 dépensés annuellement par les personnes de Granby, mais à l'extérieur de la cité.

## L'aviation et le Kiwanis



SEMAINE DU BILINGUISME — C'est à l'occasion de la semaine du bilinguisme, que le club Kiwanis de Waterloo recevait les gagnants des essais sur le sujet aviation. Ces gagnants, qui représentaient les trois écoles secondaires de Waterloo, ont lu leurs oeuvres lors du dernier souper du club Kiwanis local. Sur la photo, on aura reconnu de gauche à droite: André Labbé, vice-président du club, Pierre Russell, de l'école du Sacré-Coeur, Elka Kerkhoff, du Waterloo High School, Daniel Garipey, du collège St-Bernard et John Porter, responsable du comité des jeunes pour le club.

(Photo Studio Côté, Waterloo)

## Etude sérieuse: odeurs d'huile

GRANBY (RB) — A la suite d'une lettre adressée à la cité de Granby par M. Edgar Fréchet à Granby, dans laquelle le signataire se plaignait des odeurs d'huile émanant des camions appartenant à M. Louis-H. Paré, le conseil a décidé de soumettre la demande du plaignant à une sérieuse étude.

Une étude légale sera faite afin de donner satisfaction à M. Inkel.

Apparemment, durant la saison estivale, les camions de M. Paré étant stationnés trop près de la demeure de M. Inkel, empêcheraient ce dernier de pouvoir ouvrir les fenêtres de sa demeure. Une forte odeur d'huile se dégageant des camions, il serait alors impossible de vivre à cet endroit. Soulignant qu'il habite dans une zone résidentielle, le plaignant voudrait bien voir sa demande fermement exaucée dans un avenir pas trop éloigné.

## Claude Witty se mérite la médaille de bronze: tournoi de chasse et pêche

ACTON VALE, (AC) — Des pêcheurs d'Acton Vale et de la région, membres du club de chasse et pêche d'Acton Vale ont reçu leurs récompenses, alors que M. Richmond Pelletier, président du club de pêche Molson, était de passage à Acton Vale pour la réunion annuelle des chasseurs et pêcheurs d'Acton Vale.

Après avoir entretenu les personnes présentes à l'hôtel de ville d'Acton Vale, à cette occasion, M. Pelletier a immédiatement procédé à la remise des médailles aux pêcheurs méritants.

Claude Witty s'est mérité une médaille de bronze et un chèque de \$15 pour avoir capturé une perchaude de 1 lb et 8 onces. Les autres récipiendaires ont été: Rosaire Bernier, de Granby, pour trois prises: son épouse, Marie, deux belles captures, Gérard Leclerc, de St-Theodore, Real Deslandes, de Roxton Falls, Bernard Daragon, Alain Fariet et Serge Cantin, d'Acton Vale; Roger Bisailon, de St-Christine et Paul Moreau, de Granby.

## Réunion de la ligue Inter-cités ce soir

GRANBY (RB) — M. Robert Marchand, président de la nouvelle ligue de ball-molle Inter-cités, annonce la tenue d'une assemblée de son circuit pour ce soir, à l'hôtel National de Waterloo.

Une invitation plus particulière est lancée aux villes de Cowansville et Farnham. Les villes de Marieville, Acton Vale, Waterloo et Granby forment déjà les cadres de cette ligue de ball-molle Inter-Cités.

## Avant-première: nouveaux maillots

GRANBY (RB) — Une avant-première des nouveaux costumes de bain pour 1967 sera présentée ce soir par la lingerie Bakota, à la salle Flamingo de l'hôtel Granby, à 8 h. 30.

Les dames n'auront que l'embarras du choix.

Un spectacle sera aussi donné par la compagnie Peter Paul.

## Felix Leclerc à Granby dimanche soir

GRANBY (RB) — L'unique troubadour canadien, Felix Leclerc, sera à Granby dimanche soir, le 16 avril à l'Escale, au 5 rue Principale.

La troupe de théâtre amateur de Granby présentera son spectacle de premier choix. Cependant, le public n'est pas invité.

## Embarquées sur le chemin de Roxton Pond

GRANBY (RB) — On nous a rapporté un accident survenu, à la sortie nord de Granby, sur le chemin conduisant à Roxton Pond.

Un automobiliste d'identité inconnue aurait fait plusieurs embardées entre le magasin Harvey & Racine et la crèmerie Bouchard, avant de s'arrêter sur la cantine appartenant à M. Roméo Degre, laquelle aurait grandement été endommagée à sa couverture.

La PP n'avait aucun détail sur l'accident.

## La Légion canadienne en réunion ce soir

GRANBY (RB) — Une assemblée de la succursale senior de la Légion canadienne a lieu ce soir à 8 heures, au local de la Légion, au 172 de la rue Court.

## Une seule cause inscrite aux sessions

GRANBY (RB) — Rien de spécial, hier matin, à la Cour des Sessions de Swetsburg, si ce n'est la cause de Roger Poulin, de Granby, arrêté pour fautes affiliaires.

Son jugement sera rendu vendredi.

## L'Harmonie de Coaticook paradera dans de beaux habits neufs

COATICOOK (AR) — Les musiciens de l'Harmonie de Coaticook arborent fort probablement des cet été des uniformes neufs et totalement différents de ceux qu'ils ont eu dans le passé.

Ce changement serait l'aboutissement des préparatifs en cours depuis déjà trois ans et en marge desquels la ville de Coaticook a accepté de participer financièrement à l'accumulation d'un compte de banque en fiducie.

En effet, depuis trois ans, les autorités municipales déposent, en fiducie, une somme de \$700 par année en vue de l'achat des nouveaux costumes, achat qui était précédemment prévu seulement pour 1968.

L'échange des uniformes se réalisera pendant l'été, pour les futurs costumes, bien que le choix de finit doit être fait par les membres de l'Harmonie de Coaticook au cours des prochains jours.

## Le comité Accommodation 1967 veut obtenir l'aide des hommes d'affaires

GRANBY (RB) — Le comité Accommodation 67 à Granby a tenu sa réunion, afin de mettre de l'avant les plus grandes facilités à apporter aux visiteurs cette année.

De nombreux hommes d'affaires de Granby se sont réunis, vu d'une entente possible: on veut l'aide de nos commerçants, afin de faciliter la marche du comité.

Une souscription, sous la présidence de M. Constant Lagard, sera lancée bientôt

pour amasser une somme de \$500 afin de pouvoir annoncer les facilités qu'offrira le comité Accommodation 67 dans les journaux "Toronto Star et Sunday News, de New York. Tout cela afin d'expliquer aux Torontois et aux Newyorkais les nombreux avantages qu'ils auront de loger à Granby durant la période de l'Expo.

On notait aussi la présence de M. Denis Kouri, le président de l'Office du tourisme de Granby.

On atera donc dur et vite l'été

une étroite collaboration entre les deux organismes, toujours dans le but de faciliter les choses à tous et chacun.

Il a été annoncé qu'une émission hebdomadaire, sur les ondes de CHEF débuttera aujourd'hui, afin de répondre aux questions que les personnes pourraient poser au sujet de l'Accommodation 67. Cette émission prendra place à 2h, 25 p.m.

Un assistant a été nommé au trésorier du comité. Il s'agit de M. Ernest Lacroix,

CLAUDE WITTY, d'Acton Vale, s'est mérité une médaille de bronze et un chèque, pour avoir fait belle figure dans le tournoi de pêche annuel Molson. Sur la photo, on voit, de gauche à droite, M. Julien Delorme, président de l'AYB, d'Acton Vale, l'heureux récipiendaire, Claude Witty et M. Lucien Lefebvre, de St-Hyacinthe, représentant Molson.

(Photo Studio Ivano, Acton Vale)



# Recensement de tous les jeunes de moins de 21 ans en mai

THETFORD MINES, (MD) — En mai prochain, la Commission scolaire de la ville de Thetford Mines procédera au recensement des enfants et des jeunes âgés de moins de vingt-et-un ans domiciliés dans le territoire sur lequel elle a juridiction.

Le recensement scolaire a acquis une signification et une importance plus grandes qu'auparavant. La Commission scolaire peut maintenant l'utiliser comme un instrument efficace de provision de la clientèle qu'elle aura à desservir, au mois de septembre prochain. Elle peut, par ailleurs, disposer d'un tableau plus complet de l'état de scolarisation dans son milieu en procédant ainsi au recensement de tous les jeunes âgés de moins de vingt-et-un ans et contribuer, de cette façon, à préciser les problèmes qui se posent à cet

égard dans le territoire qui relève de sa juridiction.

**Objetif premier**

Le recensement scolaire a pour objetif premier d'assurer un contrôle adéquat de la fréquentation obligatoire de l'école. Instrument de contrôle mais aussi instrument d'étude et de provision, le recensement scolaire est plus qu'une exigence administrative; il constitue surtout un moyen de nous aider à réaliser notre objetif commun, celui d'assurer à tous les jeunes la scolarisation la plus poussée qui convienne à leurs aptitudes.

# Tragédie près de Robertsonville: verdict de morts accidentelles

THETFORD MINES, (Par Maurice Dumas) — Après un court délibéré, les jurés ont rendu un verdict unanime de morts accidentelles dans le cas de M. et Mme Armand Cyr, de Thetford Mines, et de M. Benoit Labbé, de St-Johnsbury, Vermont, qui ont tous trois perdu la vie dans une tragédie de la circulation survenue, le soir du 24 mars dernier, sur la route numéro un, à deux milles des limites de la municipalité de Robertsonville, en direction de Québec.

Un grand sort de neuf témoins ont été entendus pendant l'enquête du coroner qui s'est déroulée en fin d'après-midi hier, sous la présidence du Dr Jean-Marie Côté, à la morgue de la maison Lavallière et Fils, à Thetford Mines. Il s'agit du sergent G. St-Laurent en charge du bureau de la Sa-

reté provinciale à Thetford Mines; l'agent Yves Poulin, également du bureau de la police provinciale de Thetford Mines; M. Jean-Claude Gamache, employé de la maison Lavallière et Fils; M. Jean-Claude Vachon, de St-Johnsbury, Vermont; Mlle Anicée Cyr, de Thetford Mines; M. Jean-Paul Routhier, de Villemaire; Mme Rosaire Gamache, de Robertsonville; M. Claude Bernard, de St-Victor, comté de Beauce; et Gaston Bernard de St-Victor comté de Beauce.

# Nouveaux vols d'enjoliveurs de roues dans divers secteurs

THETFORD MINES, (BF) — Les vols d'enjoliveurs de roues d'automobile, commencés la semaine dernière sur le terrain de stationnement du Centre de loisirs de Thetford, se sont répétés depuis, dans divers autres secteurs de la ville de l'amiante.

C'est ce que révélait, hier après-midi, le sergent-detective J. P. Paradis, de la sûreté municipale.

Au cours des derniers jours, trois plaintes de cette nature ont été déposées auprès de la police. Cette dernière continue son enquête et elle a bon espoir de pincer les malfaiteurs sous peu.

**Cour du Bien-Etre**

L'adolescent, qui s'est approprié l'auto de M. Roger Bourgault, la semaine dernière, comparaitra sous peu devant la cour du

Bien-être social. En attendant, il demeure sous la surveillance de ses parents.

Un autre véhicule a été pris, sans la permission de son propriétaire, par un adolescent qui revenait de reconstruire sa petite amie. L'incident est survenu en face du kiosque de taxi Champlain, à St-Noël. Après s'être baladé à travers la ville, le jeune garçon a été appréhendé par les membres de la sûreté thetfordoise et il comparaitra, lui aussi, devant la cour du Bien-être social.

# Le Barbier... à Thetford Mines

THETFORD MINES, (BF) — La célèbre oeuvre lyrique de Rossini, "Le Barbier de Séville", sera présentée à Thetford Mines, mardi soir prochain, le 18 avril, par le Théâtre lyrique de Nouvelle France.



Pierre BOUTET

Cet opéra mettra en terme à la saison musicale de la Société artistique de Thetford pour 1966-67, et il est offert dans le cadre du "Festival du Québec 1967" (Service du centenaire du Québec) Il s'agit de la première tournée provinciale du Théâtre lyrique de Nouvelle France, et seuls les membres réguliers de la Société artistique, soit les mélomanes détenteurs de leur billet de saison, auront droit d'entrée. Salut sur toutes les scènes lyriques du monde comme l'ouvrage par excellence d'initiation à l'opéra. "Le Barbier de Séville" est un feu roulant de répliques mordantes et de quiproquos inattendus qui en font

voir de toutes les couleurs à l'assistance.

**En vedette**

Ce spectacle d'une qualité hautement professionnelle mettra en vedette Cécile Nadeau (Rosine), Lili Guérard (Marceline), Pierre Boutet (le comte), Jules Bruyères (Figaro), Roger Gosselin (Bartholo), Claude Corbel (Basile), et Paul Renaud (Pédricci et Alcade).

La direction musicale est assurée par Charles Dumas; la mise en scène est sous la direction de Roger Gosselin, et les décors, signés Yvon Sanchez.

# Ferland au centre paroissial de Thetford Mines le 16 avril

THETFORD MINES, (MD) — Le talentueux Jean-Pierre Ferland sera au Centre paroissial de Thetford Mines, dimanche, le 16 avril, à 8h30 p.m. La venue de ce chansonnier



Jean-Pierre FERLAND

critique parisienne aille jusqu'à le surnommer le "Jacques Brel canadien", il faut qu'il ait pu.

Pendant trois semaines, il a fait salle comble au Théâtre populaire de la chanson. M. Albert Rainsier, un réalisateur à la télévision française, lui a proposé de participer à la première de sa nouvelle série d'émissions télévisées "Têtes de bois et tendres années".

Le même spectacle qui a enthousiasmé Paris, puis Montréal, puis Québec, sera présenté à Thetford Mines, dimanche, le 16 avril.

**Variété**

Rien de ce qui est humain n'est étranger à Jean-Pierre Ferland. Qu'il s'agisse de parler d'amour (Ton visage), de jeunesse (Les fleurs de Macadam), de sa ville (Rue Sanguin), ou encore d'une certaine façon de prendre la vie (Avant de m'assagir), Jean-Pierre Ferland est toujours là.

Cette variété qu'on retrouve dans ses chansons, on la rencontre aussi dans son interprétation. Tour à tour naïf, moqueur, poète, philosophe, mélancolique, tendre, cruel, malicieux, il sait évoquer son public par son immense talent de comédien.

Rappelons que ce même talent, Jean-Pierre Ferland viendra le dispenser dimanche soir, le 16 avril, à 8h30, au Centre paroissial de Thetford Mines.

# Arrosages dès l'éclatement des bourgeons

PLESSISVILLE (G A B) — Pour prévenir les ravages causés par les chenilles aux arbres et arbustes, les arrosages doivent être faits dès l'éclatement des bourgeons. C'est ce que précise M. Jules Roberge, de Plessisville, un spécialiste à l'aménagement et l'entretien de parterres et de boisés. M. Roberge précise qu'en 1965 et 1966, les chenilles ont causé de graves dégâts considérables aux arbres nains que les arrosages avaient été faits trop tard. Pour 1967, M. Roberge suggère le 20 avril, comme date approximative des premiers arrosages afin d'assurer le maximum d'efficacité.

Des mesures préventives doivent aussi être prises en ce qui concerne les arbrisseaux, déclare M. Jules Roberge.

Des arrosages au moins deux fois par année sont recommandés pour éliminer les insectes qui s'attaquent aux arbrisseaux, mettant leur vie en danger et souvent, les faisant périr. Des ingrédients fertilisants peuvent être ajoutés aux insecticides pour nourrir les arbres et arbustes et donner leur feuillage un éclat particulier.

**Les pelouses**

La fertilisation des pelouses, à bonne heure au printemps, est un autre point sur lequel M. Roberge attire l'attention. Cette fertilisation assure une poussée hâtive de la pelouse. Les fines herbes sont plus vigoureuses et les mauvaises plantes sont étouffées par un traitement approprié éliminé complètement, un peu plus tard, toutes les mauvaises herbes des pelouses, conclut M. Roberge.

# Route pour relier la 28 à Thetford: trois projets

THETFORD MINES, (BF) — En raison de son urgente nécessité, tant pour fins éducationnelles que touristiques, la construction d'une nouvelle artère pour relier la route 28, dans le comté de Frontenac, à Thetford Mines, via St-Daniel, est un projet dont la réalisation ne saurait certes tarder.

Une réunion à cette fin a été tenue, lundi soir, au bureau de Me Marc Bergeron, à Thetford Mines, député de Mégantic et de la Législature provinciale. Étaient également présents, M. Fernand Grenier, député de Frontenac; MM. Fernand Daigle, Maurice Larose et Gaston Lamontagne, de la Chambre de commerce thetfordoise, ainsi que des contribuables de Lambton, St-Daniel et St-Sébastien.

Frontenac sur le plan scolaire et leur faciliter l'accès aux multiples institutions d'enseignement de Thetford, une telle route hâterait certes l'avènement dans ce comté, d'un sous-centre scolaire qui pourrait dépendre de la Commission régionale de l'Amiante.

Comme toute amélioration aux voies de communication constitue un facteur important de développement économique et industriel au sein d'une région il en sera sûrement de même de cette éventuelle route devant relier les

comtés de Mégantic et Frontenac.

**Trois projets à l'étude**

À la suite des délibérations de lundi soir, trois projets différents relatifs au passage de cette future route, seront soumis à l'étude des autorités du ministère de la Voirie.

Le premier projet montre une route longeant le grand lac St-François. Le second place l'artère en question dans le secteur du lac des "Ducs". Enfin, on préconise le raccourcissement de la route 28 à St-Daniel par le rang 8.

# Au Richelieu-Thetford



LA DERNIERE RENCONTRE hebdomadaire des membres du club Richelieu de Thetford a coïncidé avec un super-mixte, servi au manoir Hébert. Ci-haut, de gauche à droite, M. et Mme Marcel Dallaire, notaire, M. Maurice Boissonneault, président Richelieu, Me Monique Perron, conférencière, Mme Boissonneault, et M. Conrad Vachon.

# Semaine de charité Richelieu: plans d'action établis

THETFORD MINES, (BF) — Tous les plans d'action de la Semaine de charité Richelieu, à Thetford Mines, sont maintenant établis, et les résultats de l'offensive destinée à accumuler des fonds en faveur de l'enfance malheureuse s'annoncent fort prometteurs.

La présidence de la campagne '67 a été confiée à M. Conrad Vachon qui sera généreusement secondé par tous ses confrères Richelieu. Cette collecte atteindra son point culminant au cours de la semaine du 23 avril. On a bon espoir de pouvoir atteindre l'objectif de \$8.000. D'ici-là on continuera la visite des bienfaiteurs spéciaux, sous l'égide de Dr Patrick Laughrea.

Un autre comité, dirigé par M. Reynald Laffamme, président de la campagne '66, sollicitera les fournisseurs de l'extérieur faisant affaires avec les établissements commerciaux de la place.

**Défilé de modes**

Un grand défilé de modes masculines et féminines est prévu pour le 26 avril, à 8 heures p.m., dans la salle de réception du motel Balmoral.

Cette soirée est organisée par le comité féminin, qui préside Mme Georges-Henri Cloutier.

**Vente de coeurs en sucre**

La collaboration du public de la région sera sollicitée d'une façon toute particulière au cours de la soirée du 27 avril, alors qu'un fort contingent de membres Richelieu, aidés des Chevaliers de Colomb, visiteront à leur domicile les citoyens de Thetford, Black Lake et Robertson, pour les inviter à acheter des coeurs en sucre. Cette vente a toujours été très bien réussie par le passé, et l'on souhaite qu'il en soit de même cette année.

**Soirée go-go ye-ye**

Les jeunes n'ont pas été oubliés dans le plan d'action de cette campagne, et ils pourront y contribuer d'une manière fort agréable le 28 avril à 8h30 p.m. en assistant à une soirée go-go ye-ye, à la salle de l'École secondaire de Thetford.

Le responsable de cette dernière manifestation, M. Jean-Charles Nadeau, nous informe

que des prix de présence seront attribués pour la circonstance. Un orchestre local

# Serment le 17 juin pour 27 garde-malades auxiliaires

THETFORD MINES, (BF) — Vingt-sept finissantes de l'École des gardes-malades auxiliaires de l'Hôpital St-Joseph de Thetford Mines prêteront leur serment professionnel et recevront leur certificat de graduation, le 17 juin prochain lors d'une cérémonie qui se déroulera à l'église St-Noël, à 3 heures p.m.

Cette collation de diplôme couronne deux années d'études, sous l'égide de Sr Marguerite Poirier, s.e.q., directrice de l'école. Pour la deuxième année consécutive, les finissantes ont opté pour la cérémonie dite "célébration de la parole", dans le cadre du renouveau liturgique. Elles prêteront leur serment professionnel en présence du Rév. Père O. Pate-naude, c.s.c., curé de la paroisse St-Noël, qui leur remettra également les médailles et certificats. Ces derniers seront remis par la responsable de l'école, Sr Marguerite Poirier.

At palmiers de la promotion 67, figurent les noms suivants: Mlles Louise Blais, St-Pierre de Broughton; Anne Bolduc, St-Georges de Beauce; Hélène Cloutier, Broughton Station; Colette Desrochers, Thetford Mines; Lise Dubuc, Thetford Mines; Claudette Faucher, Broughton Station; Solange Gagné, St-Joseph; Céline Giroux, St-Victor, Solange Grégoire, Thetford Mines; Nicole Guay, Plessisville; Lucie Hamel, Danville; Thérèse Hamel, Danville; Céline Jacques, Robertson; Francine Jacques, Thetford Mines; Nicole Jacques, Robertson; Jocelyn Labrie, Black Lake; Marie-Claire Marcoux, Ste-Sophie; Claire Nadeau, Thetford Mines; Cécile Nault, Black Lake; Solange Provost, Thetford Mines; Marthe Pellerin, Ste-Sophie; Lucie Rodrigue, St-Georges; Jocelyne Routhier, Thetford Mines; Sr Alice Boneau, s.e.q., de la maison générale de Québec; Sr St-Hélène, s.m.c., de la maison générale de Montréal; Ginette St-Laurent, Garthby, et Lucette St-Laurent, de Pontbriand.

# \$164 pour deux dents cassées un dentier et... la souffrance

THETFORD MINES, (MD) — Le juge Robert Vézina, de la Cour provinciale à Thetford Mines, a condamné un résident de Plessisville à payer une somme de \$164 à un citoyen de St-Ferdinand d'Halifax. Le défendeur avait administré une raclette au demandeur lors d'une altercation survenue dans la cour privée de ce dernier. Après la rixe, le citoyen de St-Ferdinand d'Halifax a tenté une action contre celui qui lui avait infligé des blessures corporelles avec ses poings.

Dans son jugement, le juge Vézina cite que le défendeur est responsable des dommages causés au demandeur, soit deux dents cassées et une autre ébranlée. La preuve montre incontestablement que l'agresseur avait consommé des boissons alcooliques pendant une bonne partie de la journée de la bagarre. De plus, le défendeur est allé rejoindre le demandeur avec des intentions bellicieuses et l'a frappé au visage.

Le président du tribunal a établi les dommages comme suit: deux dents cassées, \$100; un dentier, \$49, et souffrances et douleurs, \$15. Le demandeur dans cette cause était représenté par Me Albiel Bergeron.

Le juge Vézina a condamné le défendeur à payer la somme de \$164 avec intérêt depuis l'assignation et les dépens d'une action de cette classe.

# Aqueduc à Pontbriand: le problème reste grave

## Chronique scolaire

THETFORD MINES, (BF) — Même si la question n'a pas été effleurée depuis déjà assez longtemps, la gravité du problème de l'aqueduc au village de Pontbriand, demeure toujours d'actualité, et revêt, une fois de plus une acuité assez sérieuse.

En effet, c'est le 1er juin prochain, soit dans un mois et demi qu'expirera le délai consenti par la Régie des eaux du Québec pour permettre aux édiles et à M. Aimé Gagné, propriétaire du service d'eau présentement en opération, d'en venir à une entente concernant l'acquisition par la municipalité du dit aqueduc. Or, on est actuellement aussi loin d'une telle entente qu'on l'était il y a un an.

**Le temps n'y fera rien**

On dit que le temps est le

remède à bien des problèmes; toutefois dans le cas de Pontbriand, il semble bien qu'il n'apportera aucune solution efficace.

Dans son ordonnance de janvier 1967, la Régie des eaux précisait que c'était la dernière fois qu'elle demandait à M. Aimé Gagné de prolonger l'opération de son entreprise. On se trouvait, à ce moment, en présence d'une situation exceptionnelle, puisque c'était la 3e requête du genre que Québec sollicitait de M. Gagné, alors que la Régie ne demande que très rarement un délai additionnel, une fois qu'elle a autorisé une entreprise privée d'aqueduc à discontinuer son service.

"Nous ne pouvons obliger une personne ou une société à agir comme service public contre son gré sa vie durant, de préciser la Régie. De plus, alléguant-elle, il est du devoir d'une municipalité, lorsque ses conditions financières le lui permettent, de procurer un service adéquat d'aqueduc et d'égouts à ses contribuables."

**Offre et demande**

Depuis l'émission de cette ordonnance, les gouvernements municipaux de Pontbriand ont offert une somme de \$10.000 à M. Gagné pour son réseau d'aqueduc.

M. Gagné a refusé cette proposition et a fait parvenir au gouvernement municipal une offre de vente au montant de \$38.000.

Les négociations, toujours par voie de correspondance, en sont restées là.

# Grande parade annuelle du Festival de l'érable dimanche dans les rues de Plessisville

PLESSISVILLE, (GAB) — La grande parade annuelle du Festival de l'Érable se tiendra dimanche prochain dans les rues de Plessisville. Cette parade marquera la fin des activités du Festival.

Plusieurs chars allégoriques, commandités par les paroisses environnantes, des associations et des industriels, se joindront au char de la ville de Plessisville qui présentera la reine Ginette Ière, entourée de sa cour royale.

Le Festival de l'Érable invite d'autres associations et industries à communiquer avec M. Rodrigue Bellemare, res-

ponsable de la parade, afin qu'il soit possible d'ajouter quelques unités au défilé. Le comité d'organisation sera heureux de fournir des suggestions de thèmes qui cadreront avec cette parade.

Le Festival invite aussi tous ceux qui peuvent se confectionner des têtes en papier mâché, des costumes, ou qui possèdent des photos anciennes, à se joindre aux organisateurs afin de faire de cette parade la plus spectaculaire jamais présentée.

Bien que le défilé soit présenté à Plessisville, toutes les inscriptions sur le plan régio-

**ARGENT DISPONIBLE**  
tête et 2e hypothèques  
HENRI GAUTHIER  
778 - 171e Avenue - Tél.: 473-6888  
Permis No. 35-83  
DRUMMONDVILLE



SHERBROOKE, MERCREDI 12 AVRIL 1967



**ETUDE DE LA FUSION** — De gauche à droite, M. Patrick Larkins, de l'Union Régionale des Caisses Populaires de Sherbrooke, M. Gilles Grenier, président de la Caisse populaire de Stanstead, et M. Irène Parenteau, secrétaire-gérant de la Caisse de Stanstead. Ils ont dirigé l'assemblée concernant le projet de fusion des trois caisses des villes frontalières. Le projet n'a pas abouti pour le moment et aussi Stanstead construira elle-même une nouvelle Caisse. Cette réunion des sociétaires de la Caisse de Stanstead a eu lieu à l'école du Sacré-Coeur.

(Photo Studio André Pépin, Rock Island)

## La construction des écoles: formule magique encore inconnue

ASBESTOS (JD) — Tous les obstacles pouvant entraver la bonne marche des procédures dans le projet d'érection de deux nouvelles écoles élémentaires Sacré-Coeur et Marguerite-Bourgeois ont été définitivement écartés. Il faut donc en déduire que les puissants béliers et grues mécaniques se mettront à l'oeuvre d'ici quelques jours. Effectivement, le service de financement du ministère de l'Éducation a approuvé le tableau des dépenses pour ces deux constructions; par ricochet, il acceptait la soumission

## En quelques lignes

### A Lac-Mégantic

L'Association locale de Chasse et Pêche a tenu son assemblée mensuelle aux salles de l'hôtel Frontenac. La ligue de balle-molle des Old Timers a également tenu une réunion et l'on a procédé à l'élection d'un nouvel exécutif. Le groupe vocal "Les Optimistes" sera au Centre Mar Bonin le 29 avril. L'inauguration officielle du club de golf de Lac-Mégantic aura lieu au début de mai. Alors que, dans la région de Sherbrooke, on commence à craindre une fin prématurée de la saison des sucres, la coulée est à son maximum à Lac-Mégantic et dans les environs.

Même s'il fait un peu cowboy, le nouveau costume des gardes-chasses est très original et Réjean Turbide le porte avec fierté. Si l'on en juge par le rapport du chef de police Raoul Perron, mars a été un mois très tranquille pour les policiers.

### A Magog

MAGOG (JPL) — Un membre de l'exécutif de l'Association libérale du comté de Stanstead "ne prendrait pas de bonnes photos". Mais selon M. Paul Tellier, président régional, il aime beaucoup se faire photographier. L'Association des policiers de Magog travaille présentement à l'élaboration du programme du festival qui aura lieu l'été prochain. Cette activité sera la première du genre organisée par les policiers locaux.

Les Comets de Magog tiendront une activité sociale samedi prochain. Une nouvelle discothèque ouvrira ses portes sous peu, à l'angle Sherbrooke et Brassard. La cité a en effet accordé un permis d'opération à M. Leopold Viens, conformément aux dispositions du règlement des licences. Les membres du club Kivamis de la cité participent à un tournoi de curling inter-club à Granby hier soir. Le nouveau hall à intervenir entre la cité de Magog et l'Association touristique Magog-Orford sera vraisemblablement signé demain.

### A Windsor

WINDSOR (AT) — Le département de la Sûreté municipale n'a pas encore reçu son fusil-mitrailleur. L'achat a été autorisé au conseil de ville il y a plusieurs mois. Mais on apprend que ce retard est dû au distributeur. Quoiqu'il en soit, il semble que dans quelques jours le département prendra les dispositions pour aller chercher cette arme. Cette arme peut tirer 750 balles à la minute.

Dans les jours prochains, on changera les indications des noms de rue sur la rue Principale. On n'a pas encore défini l'emplacement où sera plantée la fontaine lumineuse du maire. Le ministre de la Voirie a fait parvenir un accusé de réception au conseil de ville relativement à la demande d'élargissement du pont qui enjambe la rivière Watopéka près du moulin Domtar, sur la route 5. Mais pour le moment, le budget ne semble pas favorable.

On n'entend plus parler de la Chambre de commerce et de son projet de construction d'un kiosque touristique en vue des nombreux touristes qui amènera dans la région la tenue de l'Expo. La Chambre n'a même pas encore rencontré le conseil de ville pour lui demander de payer un gardien dans ce kiosque. Il est vrai par ailleurs qu'on vient de former un comité du tourisme pour le comté de Richmond et que le projet a été soumis à cet organisme. Mais il ne s'est pas encore réuni depuis sa formation et l'Expo ouvre ses portes dans 16 jours.

### A Asbestos

ASBESTOS (JD) — Le club de golf d'Asbestos ne menera pas de campagne de recrutement intensive cette année. Le traditionnel souper "Père et Fils" (toutes les ligues du hockey mineur) aura lieu dimanche.

Plusieurs personnes caressent certains projets à l'occasion du Centenaire. "Un groupe de jeunes filles", rapporte M. Bayeur, coordonnateur des fêtes au Québec, veut franchir la distance qui sépare Québec de Montréal... en patins à roulettes. Un individu désire se rendre en Alaska en auto-neige; pour ce faire, il se ferait escorter d'un camion-citerne et d'un hélicoptère... un projet d'un million.

Les différentes dénominations religieuses d'Asbestos et de Danville préparent une grande réunion d'étude, initiative du Centenaire conçue par le chanoine Edgar Parent. Une première rencontre aura lieu le 24 avril. Les Guides et les Scouts Notre-Dame mettent en marche un tirage afin de recueillir des fonds pour financer leur voyage à l'Expo au mois de mai.

L'Association féminine d'éducation sociale, autrefois le CED, se réunira ce soir à compter de 8 heures à la salle paroissiale St-Isaac Jozques. On demande d'apporter une boîte de conserve afin de préparer les paniers de provisions pour la prochaine exposition. On expliquera aussi la façon de recueillir des sousiers ce soir tout juste avant la partie récréative. Un goûter sera servi.

Les scouts Notre-Dame d'Asbestos tiendront leur campagne annuelle de la vente de "peanuts" le 26 mai. 40 hôtesses de l'Expo qui travailleront dans le Pavillon des industries du Québec, étaient de passage sur le plan de la CJM hier afin de se familiariser avec l'amiante. Les travaux d'agrandissement du garage de la Canadian Johns-Manville se poursuivent afin de recevoir les camions de 100 tonnes.

Les propriétaires de la rue Doyon seront bientôt saisis d'une demande pour commercialiser cette artère. M. Lucien Hout a l'intention d'y ériger une station de service. Le conseil municipal de Danville appuie, par résolution, la municipalité de South Durham dans ses démarches pour faire hâter les travaux de réfection de la route 32. Le sportif Bob Leblanc vient de se porter acquéreur de l'hôtel Danville.

## Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — La liste électorale est présentée au bureau du secrétaire de la Commission scolaire St-Joseph de Rock Island-Stanstead, M. Jean-Marie Lecours. Tous les contribuables des municipalités de cette Commission scolaire soit Stanstead, Rock Island, Barnston, Ogden et Stanstead Ouest peuvent vérifier cette liste au point de vue de nouvelles inscriptions ou radiations. Les contribuables ont jusqu'au 25 avril pour le faire. A cette date, elle sera définitivement acceptée à une assemblée ajournée.

Plusieurs personnes ont été surprises d'apprendre que les sociétaires de la Caisse populaire de Stanstead avaient accepté de prendre sous sa juridiction les biens des Caisses de Beebe et de Rock Island. Mais elles l'ont été encore plus, celles qui ont appris que les sociétaires des Caisses de Beebe et de Rock Island ne voulaient pas se fusionner.

De source certaine, on apprend que la balle-molle fera les beaux dimanches et les soirées des sportifs des villes frontalières. Les dirigeants tiennent une réunion ce soir.

M. Joseph Mahoux, de Stanstead, et M. Lorne Macpher, son de Magog, seront les conférenciers invités de la Société historique lors de la rencontre des membres qui aura lieu le 22 avril à Stanstead.

Le barbière de Stanstead est toujours d'excellente humeur et il attend avec impatience l'ouverture de la pêche.

## FAITS DIVERS

### A Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Danielle Dodier, 11 ans, enfant de M. et Mme Marcel Dodier, de Lac-Mégantic, a été gravement blessée en fin de semaine dernière lorsqu'elle a été coincée entre un arbre et un gros récipient dont on se sert pour recueillir l'eau d'érable.

Selon les renseignements obtenus, l'enfant courait les érablières dans une sucrerie située à proximité de chez elle lorsque l'accident s'est produit.

Transportée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, elle y était opérée des son admission. On rapportait hier que son état était satisfaisant.

Elle aurait subi une fracture du bassin et des fractures des côtes de même qu'une perforation dans la région de l'aine.

### A Coaticook

COATICOOK, (AR) — Les dirigeants de la ligue industrielle et commerciale de balle-molle, qui se préparent activement pour l'ouverture de leur prochaine saison, le 15 mai prochain, ont fait diverses demandes aux autorités municipales dans le but d'améliorer leur terrain sis dans la paroisse St-Marc.

Parmi les demandes faites par la ligue, on note entre autres, l'installation d'une clôture tout autour du terrain, la construction d'un nouvel éclairage, derrière le marbre, la construction d'au moins une des deux petites estrades qui se trouvent sur ce terrain, ainsi que la construction de deux bancs pour les joueurs.

La direction de la ligue prévoit également la possibilité de l'installation d'un système de lumières sur ce terrain d'ici quelques années. Les édiles ont répondu à cette demande que le comité se rendrait sur les lieux et que tout ce qui pourrait se faire serait réalisé cette année, le restant devant être mis en réserve pour l'année prochaine.

COATICOOK, (AR) — Les autorités municipales de Coaticook viennent de décider de jeter un regard vers la côte de la rue Child, qui est actuellement dans un piteux état et dont l'aspect des clôtures est également très laid. Les édiles ont décidé de reconstruire encore une fois les autorités provinciales afin de tenter de remettre cette côte, qui est en même temps route provinciale, dans un état au moins carrossable. Ils ont également décidé, en marge de leur campagne de nettoyage, de rénover les clôtures qui bordent cette rue ainsi que les garde-fous et de leur donner une couche de peinture.

COATICOOK, (AR) — Les dirigeants du Centre de loisirs Mgr Loiselle, de St-Edmond, qui s'occupent également de l'organisation et de l'administration du parc Shurtleff, au coin des rues St-Jean-Baptiste et St-Paul, prépare actuellement l'ouverture prochaine de ce terrain de jeux pour les enfants.

Le comité vient d'être assuré de retirer encore cette année une subvention de \$800 des autorités municipales. Cette subvention sert à défrayer le salaire du gardien que le comité des loisirs engage pour ce parc pour l'été.

Le parc, où les activités sont diverses, comprend des tennis, croquets, balançoires, glissoires, une barbotière et divers autres jeux.

COATICOOK, (AR) — Les autorités municipales de Coaticook ont décidé de donner à la Cour municipale le trouble d'effectuer la collection de plusieurs licences commerciales et professionnelles encore dues par des citoyens, pour l'an dernier. Cette décision a été prise pour faire observer à la lettre le règlement des licences municipales.

Actuellement, une somme d'environ \$1,000 serait encore due par des propriétaires de commerces ou professionnels en licences 1966 non encore acquittées. Les factures pour les licences 1967 seront expédiées prochainement par la poste à tous les commerçants, professionnels ou entrepreneurs de la ville.

## L'Harmonie de Coaticook paradera dans de beaux habits neufs

COATICOOK, (AR) — Les musiciens de l'Harmonie de Coaticook arboreront fort probablement des habits neufs et professionnels encore dus par des citoyens, pour l'an dernier. Cette décision a été prise pour faire observer à la lettre le règlement des licences municipales.

Actuellement, une somme d'environ \$1,000 serait encore due par des propriétaires de commerces ou professionnels en licences 1966 non encore acquittées. Les factures pour les licences 1967 seront expédiées prochainement par la poste à tous les commerçants, professionnels ou entrepreneurs de la ville.

En effet, depuis trois ans, les autorités municipales déposent en fiducie, une somme de \$700 par année en vue de l'achat des nouveaux costumes, achat qui était précédemment prévu seulement pour 1968.

L'échange des uniformes serait cependant effectué un an plus tôt que prévu parce que plusieurs nouveaux et jeunes musiciens se sont joints dernièrement à l'Harmonie à la suite des cours de solfège qui furent données depuis le début de l'automne ainsi que parce que pour plusieurs anciens musiciens les costumes actuels sont devenus trop petits.

Le choix de la direction de l'Harmonie de Coaticook n'est pas complètement arrêté en ce qui concerne le style et les couleurs du nouveau costume. Il est cependant question que les futurs uniformes soient à deux cols fermés, comme les costumes militaires. De plus, les couleurs doivent être choisies pour trancher complètement avec les couleurs arborées jusqu'à présent ainsi qu'avec les costumes des autres harmonies et fanfares de la région.

Il est même question d'un pantalon or et d'une tunique vert pois, pour les futurs costumes, bien que le choix définitif doit être fait par les membres de l'Harmonie de Coaticook au cours des prochains jours.

## Les deux policiers renvoyés par la ville de Richmond devant la CRT

SHERBROOKE — Les policiers Marcel Duchesne et Wilfrid St-Cyr, qui ont été renvoyés par la ville de Richmond en janvier 1967, passeront en audition devant la Commission des relations de travail du Québec le 19 juin 1967, à 10h. a.m.

Ces deux constables sont membres de la Fraternité des policiers de Richmond. La ville de Richmond est représentée par Me Carrier Fortin, c.r., tandis que la Fraternité des policiers de Richmond et les deux constables seront représentés par Me Jean-Paul Lemieux.

## Violent incendie à Wickham: six personnes sur le pavé

WICKHAM — Un violent incendie a complètement détruit la maison de ferme de M. Alphonse Sarazin, sise au 2e rang de Wickham, dans le comté de Drummond.

## Transfusion d'enthousiasme à la Croix-Rouge de Coaticook

COATICOOK, (AR) — Grâce à une initiative du conseil 2106, des Chevaliers de Colomb de Coaticook, les cadres de la section de Coaticook de la Croix-Rouge canadienne viennent d'être reformés et un nouveau bureau de direction a été choisi dans le but de presider à la reprise des activités de ce mouvement qui a connu au cours des dernières années une période de ralentissement considérable.

Effectivement, au cours de la dernière année, seuls les comités de la clinique des donneurs de sang et de secours aux sinistrés étaient existants.

Bureau de direction — Au cours d'une réunion tenue à la salle du conseil des Chevaliers de Colomb, de Coaticook, M. A. Fournier grand-

chevalier a été président de la section de la Croix-Rouge. Il aura comme aides deux vice-présidents, MM. Jean-Paul Lemay et Pierre Bolduc, une secrétaire, Mme Annette Lebel, ainsi qu'un trésorier, M. Roland Taschereau.

Les différents comités ont été également reformés au cours de cette même rencontre. Le comité des finances ou de la campagne de souscription sera présidé par M. Marcel Mandeville, assisté de M. Eugène Devos, vice-président et de M. Laurent Lahaie, directeur.

M. Léonard Lemoine, qui occupe le poste de président du comité des cliniques de donneurs de sang depuis plusieurs années a été confirmé dans ses fonctions, de même que Gabriel Blouin qui est président du comité des secours aux si-

chéants depuis plus d'un an. Ce comité s'occupe également des prêts d'accessoires de malades. M. Laurent Belanger occupe le poste de publiciste de cet organisme.

Campagne de souscription — Le conseil des Chevaliers de Colomb de Coaticook, qui avait envisagé la possibilité d'organiser différentes manifestations payantes afin de remplacer la souscription annuelle de la Croix-Rouge, s'est cependant révisé et la souscription sera tenue dès le début du mois de mai.

Le comité financier est actuellement à l'étude des modalités de lancement de cette souscription et est à la recherche de bénévoles pour la campagne financière.

Le conseil 2106 des Chevaliers de Colomb de Coaticook a décidé de donner une transfusion de sang nouveau à la section locale de la Croix-Rouge canadienne et a reformé les cadres de cet organisme. Sur cette photo, dans l'ordre ordinaire, Mme Annette Lebel, secrétaire, M. Marcel Mandeville, président du comité financier, M. Albert Fournier, nouveau président de la section, M. J. E. E. Poirier, directeur régional, ainsi que M. Gabriel Blouin, président du comité des secours aux sinistrés.

## Inauguration des nouveaux locaux de la bibliothèque de Coaticook

COATICOOK, (AR) — La Bibliothèque publique de Coaticook soulignera la semaine nationale des bibliothèques, le 16 au 22 avril, avec, entre autres activités, l'inauguration de ses nouveaux locaux, au 77 rue Main Ouest.

Cette inauguration officielle avait été retardée jusqu'à ce que les locaux soient complètement organisés et l'installation terminée, ce qui est maintenant fait.

L'inauguration officielle se fera lors de l'ouverture de la semaine des bibliothèques, le 16 avril. La cérémonie, sous invitation seulement, sera suivie d'un thé, le 19, qui se tiendra également à la bibliothèque et qui sera à l'intention de toute la population de la région. Ce thé donnera aux personnes intéressées l'occasion de visiter les locaux et de rencontrer les personnes qui se devaient pour cet organisme.

La direction de la bibliothèque, qui a reçu récemment la visite de quelques classes de deux écoles de Coaticook, se propose également d'encourager ce genre de visites principalement à l'occasion de la semaine nationale des bibliothèques et de désirer inviter tous les titulaires de classes à amener les enfants visiter les lieux.

## La Pharmacie Orford remporte le championnat des Copains

MAGOG (JPL) — Un but spectaculaire réussi par Maurice Croteau avec seulement 2 minutes et 30 secondes à jouer, en première période supplémentaire, a procuré le championnat de la ligue des Copains Dow à la Pharmacie Orford.

Cette équipe a ainsi obtenu trois victoires consécutives aux dépens de la Banderie Magog dans la série finale 3 de 5 du circuit Roland Racour.

Louis-Philippe Lacasse a ouvert le compteur pour la Pharmacie Orford avec l'aide de Marius Goyette et de Yvon Bergeron. Puis, Bertrand Lacasse a nivelé les chances sur une passe de Gilles Pouliot, ce qui devait produire une période de surtemps.

Maurice Croteau a définitivement scellé l'issue du match en réussissant un fillet sans aide. Le gardien Yves Bernard avait de nouveau signalé en effectuant de nombreux arrêts-clés devant les attaquants repêchés des joueurs de Théo Chartrand.

Les officiels ont décerné 13 points aux vainqueurs dans les quatre périodes de jeu.

LA PHARMACIE ORFORD pilotée par Jean-Claude Therrien, s'est mérité les honneurs de la série finale de la ligue des Copains Dow en obtenant trois gains consécutifs sur la Banderie Magog. Les joueurs de cette équipe entourent M. Aubert Turgeon, gérant de la Brasserie Dow à Magog, qui présente la trophée à Marius Goyette, capitaine du club.

(Photo Lacasse, Magog)

## Une partie hors-concours au profit des écolés de la saison de hockey à Magog

MAGOG (JPL) — Dans le but de recueillir des fonds pour venir en aide à deux joueurs de hockey qui ont subi des blessures sérieuses cet hiver dans la ligue des Copains Dow, le président Roland Racour a pris l'excellente initiative de présenter une partie hors-concours ce soir à l'aréna de Magog.

La rencontre apposera la Pharmacie Orford, champions des séries finales de la ligue des Copains Dow aux Piques, qui ont obtenu les mêmes honneurs dans le circuit Bonne

Entente du président René Tréasdale. Reettes — Les profits de cette partie seront décernés à Albert Côté, joueur de la Banderie Magog, qui a subi une fracture double au nez ainsi que de multiples lésions et à Théo Carrière, porte-couleur de la Mercerie Pete Lavoie qui a été blessé à un œil.

M. Aubert Turgeon, gérant de la Brasserie Dow à Magog, a accepté de défrayer le coût de l'aréna pour ce match.

ARGENT DISPONIBLE  
1ère et 2e hypothèques  
HENRI GAUTHIER  
175 — 176 Avenue — 761-472-688  
P.O. Box 10, 823  
DRUMMONDVILLE



ETUDE DE LA FUSION — De gauche à droite, M. Patrick Larkins, de l'Union Régionale des Caisses Populaires de Sherbrooke, M. Gilles Grenier, président de la Caisse populaire de Stanstead, et M. Irénée Parenteau, secrétaire-gerant de la Caisse de Stanstead. Ils ont dirigé l'assemblée concernant le projet de fusion des trois caisses des villes frontalières. Le projet n'a pas abouti pour le moment et aussi Stanstead construira elle-même une nouvelle Caisse. Cette réunion des sociétaires de la Caisse de Stanstead a eu lieu à l'école du Sacré-Coeur.

(Photo Studio André Pepin, Rock Island)

# La construction des écoles: formule magique encore inconnue

ASBESTOS (JD) — Tous les obstacles pouvant entraver la bonne marche des procédures dans le projet d'érection des deux nouvelles écoles élémentaires Sacré-Coeur et Marguerite-Bourgeoys ont été définitivement écartés. Il faut donc en déduire que les puissants béliers et grues mécaniques se mettront à l'œuvre d'ici quelques jours. Effectivement, le service du financement du ministère de l'Éducation a approuvé le tableau des dépenses pour ces deux constructions; par ricochet, il acceptait la soumission

révisée de \$602.000 de la firme J. Robert Noël d'Arthabaska. Après bien des mois de pourparlers, la Commission scolaire d'Asbestos aura donc gagné son point. Les deux nouvelles écoles de dix classes chacune remplaceront l'école Marguerite-du-Sacré-Coeur, vendue à la C.J.M.

Formule magique...

Par ailleurs, il faudra attendre encore quelques jours avant de connaître les termes de la "formule magique" ou mode de financement des deux nouvelles institutions.

Chose certaine, les bâtisses doivent être livrées pour l'ouverture des classes en septembre prochain, "qu'il neige ou qu'il pleuve".

## Yvan Arguin à la tête de la ligue des Old Timers

LAC-MÉGANTIC (GD) — Le sportif bien connu Yvan Arguin a été élu à la présidence de la ligue de ball-molle des Old Timers, en remplacement de Jean-Réal Mercier, qui a occupé ce poste au cours des deux dernières années.

Le bureau de direction comprendra également le vice-président Léonard Boulanger et le secrétaire-trésorier, Claude Turcotte, ce dernier remplaçant J.-Arthur Poulin.

En outre, un représentant de chaque équipe siégera à la table des délibérations; il s'agit de Lorenzo Pilote du Seven Up, André Picard du Mégantic Auto, Jean-Claude Rodrigue, du Rodrigue B.A. Gérard Boulet, du Gaz Propane et J.-Arthur Poulin, des Chevaliers.

Alignement

L'alignement des équipes sera sensiblement le même que l'an dernier, les changements consistant dans la plupart des cas dans le remplacement de joueurs ayant pris leur retraite ou ayant dû quitter la ville.

La ligue comprendra cette année encore cinq équipes ayant les mêmes commanditaires que la saison dernière. A voir l'enthousiasme qui anime les dirigeants, on peut s'attendre à une autre saison fertile en émotions de toutes sortes et en succès.

## Expo de peintures au cours de la semaine des bibliothèques

ASBESTOS (JD) — La Bibliothèque publique d'Asbestos profitera de la semaine annuelle des bibliothèques canadiennes pour présenter une exposition de peintures du 16 au 22 avril inclusivement à la bibliothèque de l'hôtel de ville.

Le versatile artiste d'Asbestos Georges Olney a alerté pour la première fois ses peintures. On le connaissait beaucoup mieux par ses sculptures sur bois et ses différents travaux à l'aide de morceaux d'amiante.

Pour la bibliothèque d'Asbestos, l'organisation d'une exposition de peintures constitue un précédent. D'autres projets du genre, mettant en relief les artistes locaux, font présentement l'objet d'une étude approfondie.

Afin d'accommoder tous les intéressés, l'exposition sera ouverte tous les jours de 1 h. 30 à 5 heures et de 6 h. 30 à 9 heures p.m. Lors de la dernière journée toutefois, les abonnés ne pourront emprunter les livres de la bibliothèque; seuls les visiteurs à l'exposition seront admis.

Néanmoins, le public voudra sans doute profiter de la circonstance pour jeter un coup d'oeil sur les milliers de volumes qui garnissent les étagères. La semaine des bibliothèques canadiennes est sous le patronage du premier ministre du Canada.

## Nouvelles express

ROCK ISLAND (MD) — La liste électorale est présentée affichée au bureau du secrétaire de la Commission scolaire St-Joseph de Rock Island-Stanstead, M. Jean-Marie LeCours. Tous les contribuables des municipalités de cette Commission scolaire soit Stanstead, Rock Island, Barnston, Ogden et Stanstead Ouest peuvent vérifier cette liste au point de vue de nouvelles inscriptions ou radiations. Les contribuables ont jusqu'au 26 avril pour la faire. A cette date, elle sera définitivement acceptée à une assemblée ajournée.

Plusieurs personnes ont été surprises d'apprendre que les sociétaires de la Caisse populaire de Stanstead avaient accepté de prendre sous sa juridiction les biens des Caisses de Beebe et de Rock Island. Mais elles l'ont été encore plus, celles qui ont appris que les sociétaires des Caisses de Beebe et de Rock Island ne voulaient pas se fusionner.

De source certaine, on apprend que la ball-molle fera les beaux dimanches et les soirs des sportifs des villes frontalières. Les dirigeants tiennent une réunion ce soir.

M. Joseph Mabeux, de Stanstead, et M. Lorne Macpherson, de Magog, seront les conférenciers invités de la Société historique lors de la rencontre des membres qui aura lieu le 22 avril à Stanstead.

Le barbier de Stanstead est toujours d'excellente humeur et il attend avec impatience l'ouverture de la pêche.

## FAITS DIVERS

### A Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC (GD) — Danielle Dodier, 11 ans, enfant de M. et Mme Marcel Dodier, de Lac-Mégantic, a été gravement blessée en fin de semaine dernière lorsqu'elle a été coincée entre un arbre et un gros récipient dont on se sert pour recueillir l'eau d'érable.

Selon les renseignements obtenus, l'enfant courait les érabes dans une sucrerie située à proximité de chez elle lorsque l'accident s'est produit.

Transportée à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, elle y était opérée dès son admission. On rapportait hier que son état était satisfaisant.

Elle aurait subi une fracture du bassin et des fractures des côtes de même qu'une perforation dans la région de l'aîne.

### A Coaticook

COATICOOK (AR) — Les dirigeants de la ligue industrielle et commerciale de ball-molle, qui se préparent activement pour l'ouverture de leur prochaine saison, le 15 mai prochain, ont fait diverses demandes aux autorités municipales dans le but d'améliorer leur terrain sis dans la paroisse St-Marc.

Parmi les demandes faites par la ligue, on note entre autres, l'installation d'une clôture tout autour du terrain, la construction d'un nouveau écran protecteur, derrière le marbre, la construction d'un au moins une des deux petites estrades qui se trouvent sur ce terrain, ainsi que la construction de deux bancs pour les joueurs.

La direction de la ligue prévoit également la possibilité de l'installation d'un système de lumières sur ce terrain d'ici quelques années. Les édiles ont répondu à cette demande que le comité se rendrait sur les lieux et que tout ce qui pourrait se faire serait réalisé cette année, le restant devant être mis en réserve pour l'année prochaine.

COATICOOK (AR) — Les autorités municipales de Coaticook viennent de décider de jeter un regard vers la côte de la rue Chénier, qui est actuellement dans un piteux état et dont l'aspect des clôtures est également très laid. Les édiles ont décidé de rencontrer encore une fois les autorités provinciales afin de tenter de remettre cette côte, qui est en même temps route provinciale, dans un état au moins carrossable. Ils ont également décidé, en marge de leur campagne de nettoyage, de réparer les clôtures qui bordent cette rue ainsi que les garde-fous et de leur donner une couche de peinture.

COATICOOK (AR) — Les dirigeants du Centre de loisirs Mgr Lusselle, à St-Edmond, qui s'occupent également de l'organisation et de l'administration du parc Shurtleff, au coin des rues St-Jean-Baptiste et St-Paul, prépare actuellement l'ouverture prochaine de ce terrain de jeux pour les enfants.

Le comité vient d'être assuré de retirer encore cette année une subvention de \$800 des autorités municipales. Cette subvention sert à défrayer le salaire du gardien que le comité de loisirs engage pour ce parc pour l'été.

Le parc, où les activités sont diverses, comprend des tennis, croquets, balançoires, glissoires, une barbotteuse et divers autres jeux.

COATICOOK (AR) — Les autorités municipales de Coaticook ont décidé de confier à la Cour municipale le trouble professionnel encore dûes par des citoyens, pour l'an dernier. Cette décision a été prise pour faire observer à la lettre le règlement des licences municipales.

Actuellement, une somme d'environ \$1,000 serait encore due par des propriétaires de commerces ou professionnels en licences 1966 non encore acquittées. Les factures pour les licences 1967 seront expédiées prochainement par la poste à tous les commerçants, professionnels ou entrepreneurs de la ville.

## L'Harmonie de Coaticook paradera dans de beaux habits neufs

COATICOOK (AR) — Les musiciens de l'Harmonie de Coaticook arborent fort probablement des cet été de beaux habits neufs et totalement différents de ceux qu'ils ont eu dans le passé.

Ce changement serait l'aboutissement de préparatifs en cours depuis déjà trois ans et en marge desquels la ville de Coaticook a accepté de participer financièrement à l'acquisition d'un compte de banque en fiducie.

En effet, depuis trois ans, les autorités municipales déposent, en fiducie, une somme de \$700 par année en vue de l'achat des nouveaux costumes, achat qui était précédemment prévu seulement pour 1968.

L'échange des uniformes serait cependant effectué un an plus tôt que prévu parce que plusieurs nouveaux et jeunes musiciens se sont joints dernièrement à l'Harmonie à la suite des cours de solfège

qui furent donnés depuis le début de l'automne ainsi que parce que pour plusieurs anciens musiciens les costumes actuels sont devenus trop petits.

Le choix de la direction de l'Harmonie de Coaticook n'est pas complètement arrêté en ce qui concerne le style et les couleurs du nouveau costume. Il est cependant question que les futurs uniformes soient avec cols fermés, comme les costumes militaires. De plus, les couleurs doivent être choisies pour trancher complètement avec les couleurs arborées jusqu'à présent ainsi qu'avec les costumes des autres harmonies et fanfares de la région.

Il est même question d'un pantalon or et d'une tunique vert pois, pour les futurs costumes, bien que le choix définitif doit être fait par les membres de l'Harmonie de Coaticook au cours des prochains jours.

## Les deux policiers renvoyés par la ville de Richmond devant la CRT

SHERBROOKE — Les policiers Marcel Duchesne et Wilfrid St-Cyr, qui ont été renvoyés par la ville de Richmond en janvier 1967, passeront en audition devant la Commission des relations de travail du Québec le 19 juin 1967, à 10h. a.m.

Ces deux constables sont membres de la Fraternité des policiers de Richmond.

La ville de Richmond est représentée par Me Carrier Fortin, c.r., tandis que la Fraternité des policiers de Richmond et les deux constables seront représentés par Me Jean-Paul Lemieux.

# Transfusion d'enthousiasme à la Croix-Rouge de Coaticook

COATICOOK (AR) — Grâce à une initiative du conseil 2106, des Chevaliers de Colomb de Coaticook, les cadres de la section de Coaticook de la Croix-Rouge canadienne viennent d'être reformés et un nouveau bureau de direction a été choisi dans le but de presider à la reprise des activités de ce mouvement qui a connu au cours des dernières années une période de ralentissement considérable.

Effectivement, au cours de la dernière année, seuls les comités de la clinique des donneurs de sang et de secours aux sinistrés étaient existants.

Bureau de direction — Au cours d'une réunion tenue à la salle du conseil des Chevaliers de Colomb, de Coaticook, M. A. Fournier grand-

chevalier a été président de la section de la Croix-Rouge. Il aura comme aides deux vice-présidents, MM. Jean-Paul Lemay et Pierre Bolduc, une secrétaire, Mme Anette Label, ainsi qu'un trésorier, M. Roland Taschereau.

Les différents comités ont été également formés au cours de cette même rencontre. Le comité des finances ou de la campagne de souscription sera présidé par M. Marcel Mandeville, assisté de M. Eugène Devos, vice-président et de M. Laurent Labaie, directeur.

M. Léonard Lemoine, qui occupe le poste de président du comité des cliniques de donneurs de sang depuis plusieurs années a été confirmé dans ses fonctions, de même que Gabriel Blouin qui est président du comité des secours aux si-

nistrés depuis plus d'un an. Ce comité s'occupe également des prêts d'accessoires de malades.

M. Laureat Bélanger occupera le poste de publiciste de cet organisme.

Campagne de souscription — Le conseil des Chevaliers de Colomb de Coaticook, qui avait envisagé la possibilité d'organiser différentes manifestations payantes afin de remplacer la souscription annuelle de la Croix-Rouge, s'est cependant ravisé et la souscription sera tenue d'ici le début du mois de mai.

Le comité financier est actuellement à l'étude des modalités du lancement de cette souscription et est à la recherche de bénévoles pour la campagne financière.



CROIX ROUGE — Le conseil 2106 des Chevaliers de Colomb de Coaticook a décidé de donner une transfusion de sang nouveau à la section locale de la Croix Rouge canadienne et a reformé les cadres de cet organisme. Sur cette photo, dans l'ordre ordinaire, Mme Annette Label, secrétaire, M. Marcel Mandeville, président du comité financier, M. Albert Fournier, nouveau président de la section, M. J. E. E. Porrier, directeur régional, ainsi que M. Gabriel Blouin, président du comité des secours aux sinistrés. (Photo Ross, Coaticook)

# Inauguration des nouveaux locaux de la bibliothèque de Coaticook

COATICOOK (AR) — La Bibliothèque publique de Coaticook soulignera la semaine nationale des bibliothèques, le 16 au 22 avril, avec, entre autres activités, l'inauguration de ses nouveaux locaux, au 77 rue Main Ouest.

L'inauguration officielle avait été retardée jusqu'à ce que les locaux soient complètement organisés et l'installation terminée, ce qui est maintenant fait.

L'inauguration officielle se fera lors de l'ouverture de la semaine des bibliothèques, le 16 avril. La cérémonie, sur invitation seulement, sera suivie d'un thé, le 19, qui se tiendra également à la bibliothèque et qui sera à l'intention de toute la population de la région. Ce thé donnera aux personnes intéressées l'occasion de visiter les locaux et de rencontrer les personnes

qui se dévouent pour cet organisme.

La direction de la bibliothèque, qui a reçu récemment la visite de quelques classes de deux écoles de Coaticook, se propose également d'encourager ce genre de visites principalement à l'occasion de la semaine nationale des bibliothèques et désire inviter tous les titulaires de classes à mener les enfants visiter les lieux.

# La Pharmacie Orford remporte le championnat des Copains

MAGOG (JPL) — Un but spectaculaire réussi par Maurice Croteau a définitivement scellé l'issue du match en réussissant un fillet sans aide. Le gardien Yves Bernard s'est de nouveau signalé en effectuant de nombreux arrêts-clés devant les attaques répétées des joueurs de Theo Charland.

Les officiels ont décerné 13 punitions mineures dans les quatre périodes de jeu.

Maurice Croteau a définitivement scellé l'issue du match en réussissant un fillet sans aide. Le gardien Yves Bernard s'est de nouveau signalé en effectuant de nombreux arrêts-clés devant les attaques répétées des joueurs de Theo Charland.

Les officiels ont décerné 13 punitions mineures dans les quatre périodes de jeu.



LA PHARMACIE ORFORD, pilotée par Jean-Claude Therrien, s'est mérité les honneurs de la série finale de la ligue des Copains Dow en obtenant trois gains consécutifs sur la Baanderie Magog. Les joueurs de cette équipe entourent M. Aubert Turgeon, gerant de la Brasserie Dow à Magog, qui présente le trophée à Marius Goyette, capitaine du club. (Photo Lacasse, Magog)

# Une partie hors-concours au profit des écolés de la saison de hockey à Magog

MAGOG (JPL) — Dans le but de recueillir des fonds pour venir en aide à deux joueurs de hockey qui ont subi des blessures sérieuses cet hiver dans la ligue des Copains Dow, le président Roland Rancourt a pris l'excellente initiative de présenter une partie hors-concours ce soir à l'Aréna de Magog.

La rencontre appoitra la Pharmacie Orford, champions des séries finales de la ligue des Copains Dow aux Piques, qui ont obtenu les mêmes honneurs dans le circuit Bonne Entente du président René Teasdale.

Le prix d'entrée sera de \$0.50 pour les adultes et de \$0.25 pour les enfants. Cependant, le président Roland Rancourt a souligné que ces derniers n'auront pas à payer s'ils sont accompagnés de leurs parents.

Les profits de cette partie seront décernés à Albert Cotterell, joueur de la Baanderie Magog qui a subi une fracture double au nez ainsi que de multiples lacerations et à Théodore Carrière, porte-couleur de la Mercerie Pêté Lavoie qui a été blessé à un oeil.

M. Aubert Turgeon, gerant de la Brasserie Dow à Magog a accepté de défrayer le coût de l'Aréna pour ce match.

ARGENT DISPONIBLE  
1ère et 2e hypothèques  
HENRI GAUTHIER  
178 - 1114 Avenue - TEL. 972-688  
PERMIS NO. 10.823  
DRUMMONDVILLE